

DUTT'INFO

Déc. 2022 / Bulletin Municipal N° 53



Sommaire

3



INFORMATIONS COMMUNALES

Editorial 3
Droit d'expression des élus 4
Totem 5
CCAS 5
Projet collaboratif citoyen : la cabane à livres 5
Budget 6
Etat civil 8
Grands anniversaires 9

10



VIE COMMUNALE

Focus en photos de la vie du village 10
La tablette, c'est chouette 13
La police municipale pluri-communale 14

15



ENVIRONNEMENT

Quelle est la qualité de l'air à Duttlenheim ? 15
Le compostage 16
Chantier plantation haies vives 16
Les chemins agricoles 16
ZFE, ce qu'il faut savoir 16

18



VIE ASSOCIATIVE

Liste des associations 18
AAPMA 20
ADQV 21
Cap Bien Être 21
Société d'arboriculture 22
Les Crazy Dancers 23
Entr'Elles 23
Boule au but 24
Les donneurs de sang 24
Les potes aux Feux 25
Pré'O 25
Chorale Ste Cécile 32
Club de dessin DRANIE 33
ALFC Duttlenheim 34
Dutt'Ile 35
Jeux et amitié 35
Société de musique Alsatia 36
École de musique 38
Écurie 2è chance 39
Les Ganselies'l 40
Skat Club 41
UNC 41
La Concorde Duttlenheim 42
Les Sapeurs-pompiers 44

46



TRAVAUX

Les chantiers 2022 ... 46

GRANDS PROJETS

Résidence séniors ... 48
La maison des arts, de la culture et du temps libre 48

49



VIE DES ÉCOLES

L'école maternelle Tomi Ungerer 49
L'école élémentaire Jean Hans Arp 50
Le périscolaire «Les p'tits veinards» ..51
Le périscolaire «Le repaire des louveteaux» 52
L'animation jeunesse ... 53

56



UN PEU D'HISTOIRE

Le blason de Duttlenheim 56
Les histoires de Duttlenheim 56

26

CAHIER DÉTACHABLE

Informations utiles 27
Agenda des manifestations 28

Dutt'Info : Bulletin d'information de la commune de Duttlenheim – N°53 – Décembre 2022
1 rue de l'Ecole - Tél : 03.88.50.80.10 – Fax : 03.88.50.70.60 - E mail : mairie@duttlenheim.fr - Site : www.duttlenheim.fr
Directeur de la publication : Alexandre DENISTY
Numéro tiré à 1400 exemplaires – reproduction et vente interdite
Composition et impression : Uni Impressions – Geispolsheim

Editorial

L'année 2022 s'achève et fait place à l'année 2023 que nous souhaitons tous meilleure.

Le Covid n'a pas disparu mais est moins prégnant. Les activités associatives ont redémarré et les clubs sportifs ont vu leur championnat reprendre. Nous nous en réjouissons tous.

L'année 2022 a vu le retour de la guerre sur notre continent. Une tragédie pour le peuple ukrainien que vous avez soutenu par vos dons massifs au printemps dernier. Soyez-en encore remerciés.

Le dynamisme post COVID de la fin d'année 2021 a subi un coup d'arrêt du fait de cette guerre. Face aux pénuries, à la crise énergétique, à l'inflation il devient pour certains difficile de joindre les deux bouts en fin de mois.

Les dérèglements climatiques s'accentuent et les effets sur notre village se sont faits sentir lourdement le 26 juin dernier par un épisode de grêle très rare dans notre région, suivi d'une sécheresse inédite qui nous a fait prendre conscience que la préservation de l'eau devient un enjeu majeur et chacun d'entre nous se doit d'y contribuer.

L'année 2023 ne sera pas simple. Plus que jamais nous devrons être résilients et solidaires à l'égard des plus fragiles. Notre monde évolue, les réseaux sociaux sont omniprésents et il nous faudra être attentifs à maintenir le lien social, particulièrement entre les générations. L'engagement de chacun, notamment au travers du bénévolat auprès de nos associations restera un acte fort du rapprochement des uns vers les autres.

Notre équipe municipale a accompli beaucoup de choses depuis son élection il y a deux ans. Elles sont détaillées dans ce journal. Malheureusement, le contexte économique actuel, les difficultés d'approvisionnement, les délais qui nous sont imposés ralentissent considérablement l'exécution des chantiers qui devraient pour certains déjà être finalisés.

Ce début d'année 2023 sera compliqué du fait du renchérissement du coût des énergies. Les efforts seront individuels et collectifs : la température des bâtiments publics sera baissée, la vigilance de chacun sera attendue, par exemple lors d'activités associatives ou sportives en veillant à l'extinction du chauffage et de l'éclairage non justifiés.

Nous savons pouvoir compter sur vous. C'est grâce à nos efforts collectifs que nous pourrons traverser cette crise sans devoir recourir à l'augmentation des taxes et impôts.

Malgré les difficultés que l'on nous promet pour cette nouvelle année 2023, nous restons optimistes mais vigilants, et plein d'énergie pour continuer le travail démarré en abordant avec sérénité et confiance les défis de l'année qui s'annonce.

Nous vous souhaitons une excellente année 2023. Qu'elle vous apporte l'essentielle santé, sans laquelle rien n'est possible, beaucoup de bonheur, de joie et de convivialité dans la fraternité d'une vie bienveillante.

A.Denisty Maire
et les adjoints Roland Grauss,
Sylvia Fenger-Hoffmann, Christian Metzger,
Corélie Wernert, Pierre Steinbach.

Informations communales

Droit d'expression des élus

DUTT AUTREMENT

Les temps sont difficiles et plus que jamais incertains. La tendance à l'exclusion de l'autre s'accélère et la générosité diminue, alors que nous devrions pouvoir compter sur une plus grande fraternité collective soucieuse de l'autre et qui met nos différents de côté. Notre groupe Dutt'Autrement reste plus que jamais vigilant à s'assurer que personne ne se trouve oublié et que chacun puisse être entendu et prenne part à sa mesure et s'il le désire à faire vivre notre commune. Nous remercions ainsi tout particulièrement nos associations qui permettent l'épanouissement des habitants par leurs programmes d'activités et d'évènements. La communauté toute entière les aide au travers des subventions que la commune leur accorde pour leur permettre d'exprimer tous leurs talents et de participer à l'intégration de tous dans la vie du village.

Notre groupe Dutt'Autrement, au cours de cette année, a travaillé avec vous et pour vous avec l'ensemble des membres du conseil municipal, au-delà de la gestion du quotidien, à rendre notre commune plus agréable à vivre et ce notamment concernant la qualité de notre environnement : développement d'espaces verts, plantation de haies pour soutenir la biodiversité, campagne de nettoyage, suivi de la qualité de l'air. Ce souci de la qualité de notre environnement reste pour nous une priorité car il influe sur notre santé et notre bien être.

L'organisation de nouvelles animations communales : chasse aux œufs, marché de Noël, est là pour donner vie à notre village et nous permettre de nous rassembler. Nous vous encourageons à y prendre part plus nombreux encore.

Et parce qu'aujourd'hui tout citoyen au-delà d'une élection municipale a vocation à prendre part à la vie de sa commune, nous avons amorcé avec vous des démarches de démocratie participative : enquêtes, réunions de quartier, en veillant à développer la communication offerte, par exemple via le bulletin trimestriel et en rendant les informations plus accessibles. Nous savons néanmoins qu'il nous faut davantage encore nous engager dans cette voie, en vous impliquant et en rendant notre action plus transparente encore.

Dutt'Autrement vous souhaite de joyeuses et heureuses fêtes de fin d'années ; puissions-nous tous retrouver le plaisir de se rencontrer et de partager.

Mail :
dutt.autrement@gmail.com

Facebook :
DUTT'AUTREMENT

GROUPE D'OPPOSITION « ENSEMBLE POUR L'AVENIR DE DUTTLENHEIM »

Chères Duttlenheimoises, Chers Duttlenheimois,

Depuis près de 18 mois, les cinq élus de notre groupe Ensemble pour l'avenir de Duttlenheim siègent dans le groupe d'opposition du conseil municipal et suivent avec attention l'ensemble des dossiers de notre commune.

Vous êtes nombreux à nous solliciter au sujet des projets initiés par notre équipe lors du précédent mandat. Malgré nos multiples interpellations en conseil municipal, nous ne pouvons que déplorer l'absence d'avancée de trois projets structurants (foyer culturel, résidence séniors, sécurisation de la rue Ampère) qui sont aujourd'hui à l'arrêt au détriment des associations, de nos aînés et des entreprises de notre territoire. Nous ne désespérons pas à l'idée de voir un jour aboutir ces projets de longue date.

Néanmoins, nous nous félicitons de l'aboutissement de la rénovation énergétique de l'Ecole Jean Hans Arp ainsi que de la finalisation prochaine de l'extension du périscolaire. Ces chantiers, initiés par notre équipe dès 2019 et 2020, amélioreront la qualité de vie de nos enfants et le service rendu aux familles.

Vous êtes nombreux à venir à notre rencontre et à nous solliciter afin de faire évoluer des situations pénibles et enlisées (santé, social, sécurité, logement, ...), souvent dues à un défaut d'écoute ou à l'inaction de la municipalité.

Nous restons mobilisés, toujours à l'écoute de nos concitoyens.

Nous mettrons un point d'honneur à poursuivre notre travail d'information.

Notre équipe a toujours œuvré dans l'intérêt collectif de notre village et nous continuerons à le faire avec force et conviction.

Nous vous souhaitons à vous et vos familles de belles fêtes de fin d'année et vous présentons nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour 2023.

Toute l'équipe
« Ensemble pour l'Avenir de Duttlenheim »
Philippe BUCHMANN, Michèle BERNARD, Anne GEISTEL, Eddie HANSER, Céline MENRATH

Mail :
ensembleduttlenheim@gmail.com

Facebook :
ensemble pour l'avenir de Duttlenheim

Totem (panneau tactile)

Depuis le 1er juillet 2022, toutes les communes de plus de 3500 habitants sont dans l'obligation de disposer d'un affichage légal numérique.

Si notre commune ne rentre pas encore dans ce dispositif, puisqu'elle compte moins de 3500 habitants, nous avons voulu prendre les devants et anticiper une législation qui pourrait évoluer, et obliger les plus petites municipalités à opérer cette transition. Nous avons ainsi pu profiter d'un service local, efficace et disponible : la société Kardham Digital à Obernai.

Fini les innombrables feuilles aux vitres de la mairie, fini les affichages parfois incompréhensibles ! Dès à présent, vous pouvez retrouver l'ensemble des informations communales sur le totem numérique disposé à l'extérieur de la Mairie, au niveau de la rampe d'accès PMR.

Sur cet écran tactile, réfléchi pour être utilisable par tous nos concitoyens, vous pourrez retrouver entre autres les procès-verbaux des Conseils Municipaux, les différents arrêtés et décrets en cours, ainsi que des informations liées à l'urbanisme ou aux services de la mairie. A la fois résistant aux températures et intempéries, il



est aussi spécifiquement étudié pour que sa luminosité s'adapte à la lumière extérieure afin de ne pas générer de pollution lumineuse.

Le Centre Communal d'Action Sociale

Instauré par une loi de 1986, le label C.C.A.S. remplace l'ancienne appellation « Bureau d'Aide Sociale ».

C'est un Etablissement Public Administratif Communal. Il est administré par un Conseil d'Administration composé paritairement de membres élus en son sein par le Conseil Municipal, et de membres nommés par le Maire, Président de droit.

Le C.C.A.S. peut vous aider à constituer les dossiers d'Aide sociale aux personnes âgées, d'Aide sociale aux personnes handicapées, d'Aide sociale en matière d'hébergement et de logement, d'Aide aux familles, d'Aide à l'enfance, de Fonds d'aide aux impayés d'énergie.

Le C.C.A.S. anime une action générale de prévention et de développement social dans la commune ; aide ponctuelle pour certaines démarches administratives, gestion du fichier canicule.

Secrétariat du C.C.A.S. : 03 88 48 23 81 du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 16h

ASSISTANTE SOCIALE - 13 rue des Alliés – 67120 Molsheim

Sur RDV au 03 68 33 89 00 – de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h

Projet Collaboratif Citoyen La Cabane à livres

Ensemble, construisons !

Vous avez été nombreux à nous solliciter pour une cabane à livres.

Parce que la participation citoyenne, l'implication de nos habitants comptent pour nous, nous vous proposons de créer un groupe de travail en autonomie afin de créer, réaliser et mettre en place une première cabane à livres qui sera située face au crédit mutuel quai du moulin.

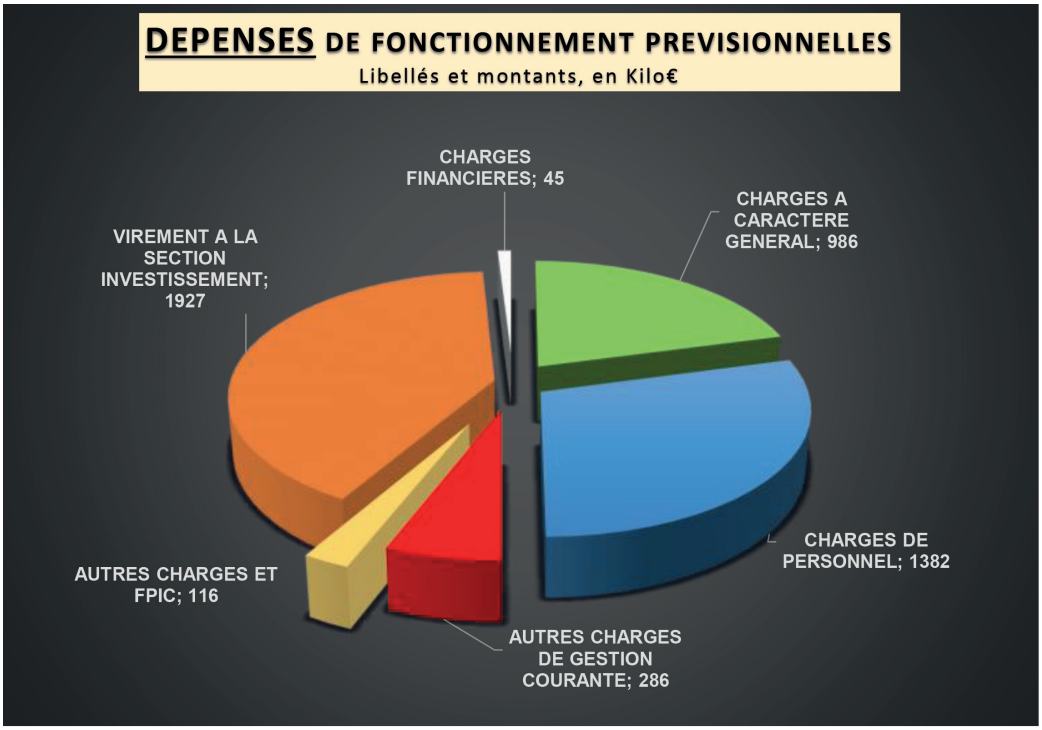
Nous en appelons à tous les talents souhaitant s'investir. Intéressé ?

Prenez contact avec la mairie : **maire@duttlenheim.fr**

Informations communales

Budget

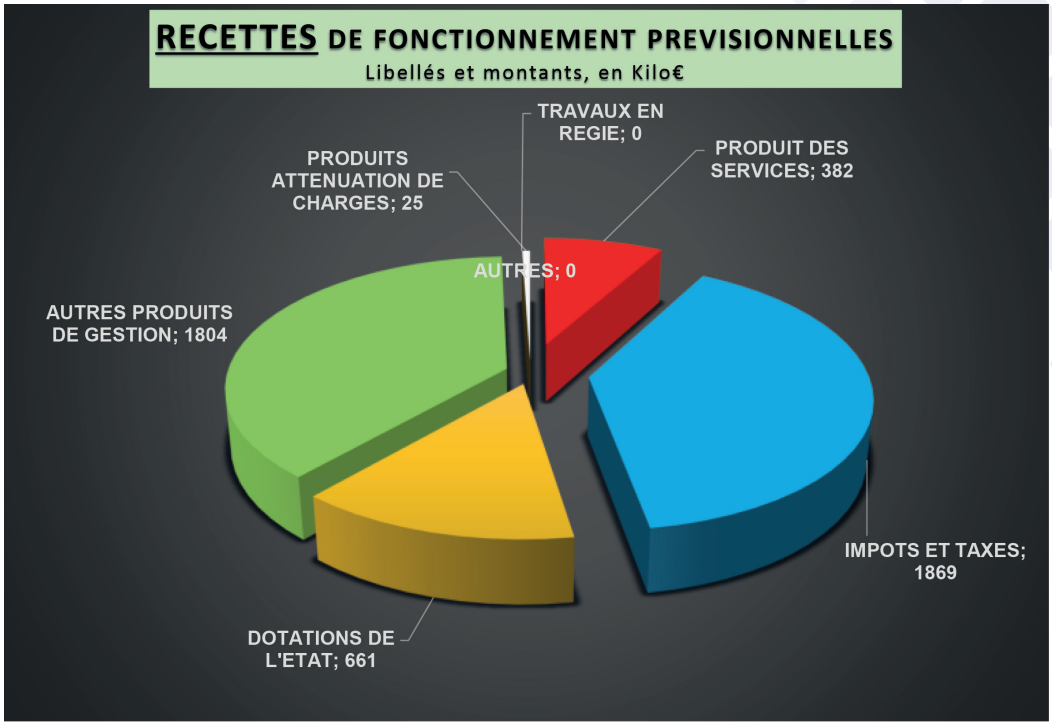
Présentation synthétique des dépenses et recettes du budget de la commune



Extraits du budget & commentaires sur l'évolution des charges

Evolution des principaux postes de DEPENSES
(budget 2022 par rapport à réalisé 2021)

Postes de dépenses	en K€ (1K€=1000€)	en %	COMMENTAIRES vs 2021 (en K€)
Charges à caractère général	144	17%	"Si le poste ""fournitures"" est globalement stable (-3K€), la facture énergétique risque de doubler (+150K€) ! L'ensemble des services extérieurs (-2K€) reste stable, tout comme les ""impôts et taxes"" (+2K€) Au global la hausse de la facture énergétique fait flamber ces charges générales de près de 150.000€"
Charges de personnel	42	3%	Les frais de personnel de la commune devraient subir une augmentation de 3,1% (de 1339K€ à 1381K€), résultat d'une hausse assez linéaire sur la plupart des postes
Autres charges de gestion courante	118	70%	L'écart 2022 par rapport à 2021 (+119K€) correspond à 2 postes : la hausse de la contribution au service incendie départemental (+15K€) et les travaux nécessaires au déplacement des réseaux pour la résidence senior (poste à 95K€ en 2022 inexistant en 2021)
Charges financieres	22	96%	Le budget prévisionnel intégre des intérêts d'emprunt pour les travaux du foyer (soit +22K€). Ces travaux étant décalés, l'atterrissage 2022 des charges financières devrait donc être au même niveau qu'en 2021



Extraits du budget & commentaires sur l'évolution des recettes

Evolution des principaux postes de RECETTES
(budget 2022 par rapport à réalisé 2021)

Postes de recettes	en K€ (1K€=1000€)	en %	COMMENTAIRES vs 2021 (en K€)
Produit des services (exemple ce que payent les familles qui mettent leurs enfants au périscolaire)	-34	-8%	Dans ce poste, l'évolution positive des recettes du poste ""Police"" (+32K€) fait face à une baisse importante de celui du périscolaire (-61K€)"
Impots et taxes	-87	-4%	La disparition de la taxe additionnelle (-57K€) et la baisse des recettes des taxes TASCOM (-37K€) et IFER (-18K€) expliquent la baisse de ce poste de recettes
Dotations de l'État	-84	-11%	La baisse des recettes liées aux dotations, subventions, participations de l'état continuent de baisser (-83K€)
Autres produits de gestion	21	25%	L'augmentation du montant des revenus des immeubles pour 21K€ explique l'écart par rapport à 2021

Informations communales

État Civil

NAISSANCES



Chloé HOLZ le 08/12/2021
de Laura ROLLIN et Nicolas HOLZ

Emir Selman ASAN le 15/12/2021
de Aysenur IMRE et Erkam ASAN

Emily Christelle LORENTZ le 15/12/2021 de Christelle GENET et Frédéric LORENTZ

Antonin François HEIDELBERGER le 21/12/2021 de Kelly SCHWARTZ et Laurent HEIDELBERGER

Célestine Marie HUET le 26/12/2021 de Marie DURIEZ et de Grégoire HUET

Philéas Alexis Jean VERSANG né le 29/01/2022 de Tiffany RODRIGUEZ et Alexis VERSANG

Eva Gisèle Agnès KOCHER HUG le 30/01/2022 de Elisabeth HUG et Anthony KOCHER

Oscar DOMMANGET né le 06/02/2022 de Marie VONVILLE et Lucas DOMMANGET

Jade Nadine Marie SCHAHL née le 20/02/2022 de Lucie DOTT et Jérôme SCHAHL

Naël BOUHIA né le 22/02/2022 de Marion BOHLI et Slimane BOUHIA

Charlotte DAMA née le 02/03/2022 de Noémie GOEPP et Thibaut DAMA

Robin Alfred Marie TORTROTEAU né le 12/03/2022 de Jennifer WEYL et Ludovic TORTROTEAU

Louise Manon ROTEREAU née le 06/05/2022 de Emilie SPEYSER et de Yann ROTEREAU

Agathe Line Lou DIENER née le 16/05/2022 de Claire FLAMBARD et de Yann DIENER

Manon Ludivine Daphné BERGÉ née le 08/06/2022 de Ludivine DUVAL et de Philippe BERGÉ

Fortunato MARTINO né le 20/06/2022 de Manon SAKHAROV et de Domenico MARTINO

Elias Ludovic Julien STOCKMANNS né le 19/07/2022 de Illéna METZ et de Damien STOCKMANNS

Iris NTOKE née le 25/07/2022
de Florine MULLER et Yves NTOKE

Ghali Sofiane REBANI né le 01/08/2022
de Farah MEJDOUBI et Sofiane REBANI

Hanna BOUKRIA née le 13/09/2022
de Sabrina ELMERID et Youssef BOUKRIA

Eléna DOMINGOS MENDES née le 16/09/2022 de Katy SOUSA DOMINGOS et Denis MENDES

William STIRLING né le 18/11/2022
de Barbara DESCHANG et Nicolas STIRLING

MARIAGES



LEROUX Ludovic & STOCKI Florence
le 23/04/2022

WIRTH Jean-François & DONIE Mareike le 29/04/2022

AYVAZ Can & SEVIG Jülide
le 04/06/2022

DJAZIRI Nouari & MOYNE Nathalie
le 06/06/2022

MISCHLER Eric & NOSS Nadine
le 10/06/2022

FRUH Timothée & BRECHEISEN Camille
le 18/06/2022

TORTROTEAU Yves-Marcel & WAHL Elisabeth
le 23/07/2022

FOURNIER Lucas & GERUSSI Perrine
le 13/08/2022

BECHER Thibaut & MULLER Sarah
le 18/08/2022

ROCAUD Guillaume & STEINBACH Louise
le 20/08/2022

BUREL Laurent & COULON Elise
le 20/08/2022

DIETEMANN Robin & OHNLEITER Sophie
le 02/09/2022

SPRUNCK Marion & HOCHSTETTER Marie
le 03/09/2022

STOEFFLER Jonathan & ANTUNES Emilie
le 10/09/2022

MATTERA Etienne & BRIERE Cassandra
le 17/09/2022

LEONIE Gaël & VANTIER Marie-Laure
le 12/11/2022



DÉCÈS

GOEPP Aloyse le 17/12/2021
FERRER Christian le 28/12/2021
GOEPP Jacqueline née WEISSKOPF le 09/01/2022
MARTZ Jean le 21/01/2022
MAYER Pierre le 30/01/2022
MULLER Gérard le 10/02/2022
BURGUN Claude le 12/03/2022
ÇAKRAK Fatma le 22/03/2022
ZIMMER Emile le 22/03/2022
KAUFFER Annette née GEISTEL le 05/04/2022
WIEDEMANN Stéphanie née SCHILLER le 16/04/2022
DIETRICH Nicole née SCHMITT le 13/05/2022
STEPHAN Maria née FERREIRA DE SOUSA le 05/05/2022
SCHALL Marguerite née MUNCH le 21/05/2022
FOIN Béatrice née BROGLIE le 01/06/2022
GOEPP Maria née LENTZ le 22/06/2022
TUAL Jean-Paul le 14/08/2022
THUMSER Chantal née ABLER le 24/08/2022
KOCHER Pierre le 24/08/2022
FENGER Yvonne née HECKMANN 01/09/2022
BUREL Marie Lucienne née METZ le 03/09/2022
QUIRIN Lucienne née LOGEL le 14/09/2022
BRUNNENSTEIN Bernard le 27/09/2022
WEISSKOPF Laurent Louis le 01/12/2022

Les Grands Anniversaires en 2023

ERB Marie-Louise 103 ans

95 ans
SCHNETZ Henri ..... 31 juillet

90 ans
HUBSCHER Marie-Jeanne ..... 18 janvier
MUNCH Octavie ..... 20 mai
SCHMITT Joseph ..... 5 juillet
GLAUSINGER Annie ..... 19 août
HUBSCHER Gérard ..... 30 novembre

85 ans
HUBSCHER Valère ..... 5 février
HUFFENUS Marcel ..... 12 février
LANG Carmen ..... 21 février
LARDINAIS Christiane ..... 24 février
ROTH Marie- Thérèse ..... 13 avril
BUCCIACHIO Ovidio ..... 29 avril
COURNAULT Yvette ..... 12 mai
SCHWEITZ Jacqueline ..... 15 mai
MAYER Denise ..... 11 juillet
BENDELE Francine ..... 4 août
KOCHER Christiane ..... 8 août
WEBER Marie-Louise ..... 17 août
LUTTMANN Marguerite ..... 28 août
KUSTNER Roger ..... 3 novembre
SCHALL Gérard ..... 10 décembre
FRUHAUF Simone ..... 17 décembre
WANTZ Bernadette ..... 18 décembre
OBSER Geneviève ..... 22 décembre

80 ans
SCHEIDEL Elisabeth ..... 20 janvier
STROH Carine ..... 23 janvier
WAGNER Charles ..... 13 mars
WAGNER Odette ..... 16 mars
GEISTEL Christiane ..... 6 avril
GOEPP Marie-Louise ..... 10 juin
DISCHLI Liliane ..... 15 juillet
AGRAM Marie Danielle ..... 16 juillet
HECKMANN Richard ..... 4 août
DREYER Maurice ..... 10 août
DILLENSCHNEIDER Michel ..... 28 août
LAUREAUX Lina ..... 28 août
ZAUG Jean ..... 3 septembre
ESQUIROL Claude ..... 28 septembre
PONOT Marthe ..... 1 novembre
DERRENDINGER Joseph ..... 21 novembre
SPECHT Albert ..... 24 novembre
MULLER Pierrette ..... 24 novembre
HAENNEL Maurice ..... 3 décembre



Vie communale

Focus en photos de la vie du village



Animations de Noël



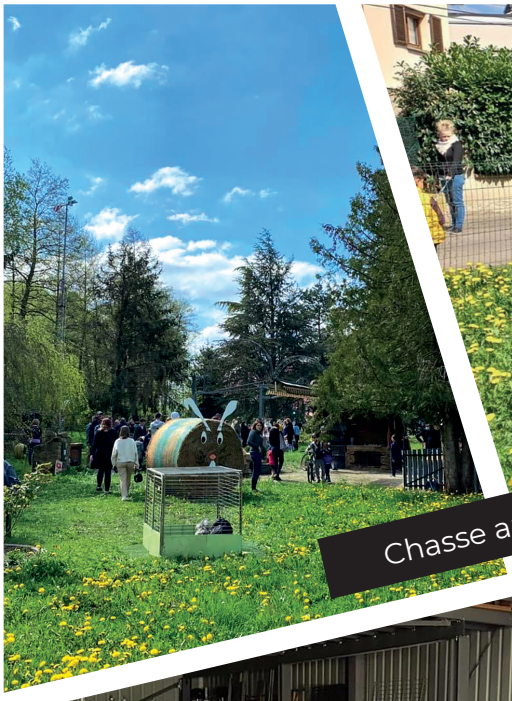


Café Kranzel



Solidarité Ukraine

Vie communale





Chasse aux oeufs

Visite des ateliers municipaux



Journée du Patrimoine





Nettoyons la nature



Osterputz

Vie communale













Vie
communale

La tablette c'est chouette !





Afin de rompre l'isolement, et surtout maintenir ou recréer un lien social qui a été mis à mal durant la période du COVID, le CCAS a souhaité, en collaboration avec l'ABRAPA, proposer à nos séniors diverses activités.

C'est ainsi que nous avons organisé deux ateliers autour de la mémoire, « La Mémoire en jeu » et un atelier numérique « Happy Tab ». où 30 de nos séniors ont pu échanger, apprendre et se divertir avec une grande assiduité et surtout de la bonne humeur !

Suite au franc succès de ces trois sessions, de nouveaux ateliers seront proposés au cours de l'année 2023 avec d'autres thèmes autour du numérique, du bien-être et de la mémoire.

L'offre commerciale
Assurances santé et dépendance
pour votre commune

Une complémentaire santé et une garantie dépendance à tarif privilégié pour les habitants de Duttlenheim

Une réunion publique s'est tenue à Duttlenheim au foyer culturel, le 27 septembre afin de proposer à ses habitants ainsi qu'aux professionnels exerçant sur la commune, une complémentaire santé à tarif privilégié.

L'action rencontre un grand succès actuellement au sein de la commune en répondant aux besoins et exigences de chacun(e).

Pour obtenir plus d'informations, afin d'obtenir une étude personnalisée incluant la remise liée à la commune de Duttlenheim. n'hésitez pas à contacter :

Chloé PERNOT – Chargée de Clientèle

Tél. 06 74 96 98 23
Mail. chloe.pernot@axa.fr

AXA France Vie : Société anonyme au capital de 487 725 073,50 s - 310 499 959 R.C.S. Nanterre • AXA Assurances Vie Mutuelle : Société d'assurance mutuelle sur la vie et de capitalisation à cotisations fixes – Siren 353 457 245. Sièges sociaux : 313, Terrasses de l'Arche 92727 Nanterre Cedex • Entreprises régies par le Code des Assurances • ANPERE - Association Nationale pour la Prévoyance, l'Epargne et la Retraite – Association déclarée régie par la loi de 1901 - Siège : Immeuble AXE ETOILE - 103 -105 rue des Trois Fontanots 92000 Nanterre. AXA France IARD. S.A. au capital de 214 799 030 € - 722 057 460 R.C.S Nanterre • AXA Assurances IARD Mutuelle. Société d'Assurance Mutuelle à cotisations fixes contre l'incendie, les accidents et risques divers - Siren 775 699 309. Sièges sociaux : 313, Terrasses de l'Arche 92 727 Nanterre Cedex.
Offre réservée aux nouveaux clients en Santé

Police Municipale pluri-communale

Altorf - Dachstein - Duppigheim - Duttlenheim - Ergersheim - Ernolsheim sur Bruche

13, rue du Stade - 67120 DUTTLENHEIM
06 34 56 97 74
police.pluri.communale@duttlenheim.fr

La Police municipale est placée sous l'autorité du Maire et a pour objet d'assurer la prévention, le bon ordre, la sûreté, la sécurité et la salubrité publique.

Les Policiers municipaux participent à la sécurisation des 6 communes, en coordination avec les services de la Gendarmerie nationale, les Sapeurs-Pompiers, les Douanes et l'ensemble des acteurs de sécurité et de l'Etat.Assermentés et agréés par le Procureur de la République et le Préfet, ils interviennent dans de nombreux domaines pour préserver le cadre de vie et la tranquillité de la population.

Prévention
- Présence sur l'ensemble des 6 communes et dialogue avec les différents publics.
- Actions de prévention routière dans les écoles primaires, sensibilisation au bruit des deux roues.
- Echange d'informations entre les différents acteurs (Sapeurs-Pompiers, Gendarmerie, Douanes, services de l'état, région, etc...) afin de mieux coordonner les actions et améliorer leur efficacité.
- Déclaration des chiens dangereux de 1ère et 2ème catégories.

Surveillance
- Surveillance de la voie publique, des foires, des marchés, des lieux sensibles et bâtiments publics.
- Encadrement de manifestations festives et sportives.
- Opération Tranquillité Vacances
- Signalement aux services compétents de tout dysfonctionnement sur la voie publique : feux tricolores ou réverbère en panne, bouche d'égout bouchée...
- Préservation du cadre de vie : lutte contre les déjections canines, les graffitis, l'affichage et les dépôts sauvages...

Assistance
- Assistance et secours auxpersonnes.
- Intervention en cas de flagrant délit.
- Protection des lieux en cas d'accidents.
- Interventions sur appel de la population.
- Gestion et médiation lors de conflits de voisinage

Contrôle
- Mise en fourrière des véhicules en stationnement gênant ou abusif.
- Enlèvement des véhicules réduits à l'état d'épaves.
- Contrôles de vitesse (radar), du stationnement...

Application et veille du respect de différentes réglementations et codes :
- Code de la Route (stationnement, circulation, vitesse...)
- Règlement Sanitaire Départemental (hygiène...)
- Code de l'Environnement (bruit, débits de boissons, publicité...)
- Code de la Voirie Routière(dégradations...)
- Code de l'Urbanisme (suivi et vérification des permis de construire ou déclaration préalable, contrôle de conformité des travaux)
- Arrêtés municipaux... (rédactions des arrêtés permanents et temporaires pour les 6 communes et leurs mises en application)

Rapport d'interventions Police municipale Pluri-communale du 01/01/2022 au 31/10/2022	Duttlenheim	6 Communes
Points fixes (surveillance de la circulation)	195	715
Contrôle vitesse	154	612
Verbalisations	46	198
Opération tranquillité vacances	55	180
Appels téléphoniques	349	1098
Interventions avec rédaction d'une main courante	105	246
Rédaction Arrêtés Municipaux	107	397

Quelle est la qualité de l'air à Duttlenheim ?

La qualité de l'air dans la plaine d'Alsace est souvent mauvaise. Un certain nombre de facteurs expliquent cet état de fait : Notre situation géographique entre Vosges et Forêt Noire empêche l'évacuation des polluants surtout lors de la présence d'un anticyclone. De plus, la forte densité de population ainsi que le transit Nord-Sud européen des marchandises, se faisant majoritairement par la route, en sont les causes principales.

La mise en service du GCO aggrave-t-elle la situation localement ? Afin de répondre à cette question, quatre communes Duppigheim, Duttlenheim, Ernolsheim sur Bruche et Kolbsheim ont décidé ensemble de financer une étude sur la qualité de l'air avant et après GCO. Huit capteurs ont été installés pendant quinze jours en octobre 2021 (avant GCO) dont deux à Duttlenheim : un devant le collège et l'autre rue du Général de Gaulle côté Duppigheim. La même procédure a été réalisé à l'automne 2022.

Nous disposons à ce jour des résultats de la première étude avant GCO (étude consultable sur le site de la commune duttlenheim. fr). Deux polluants sont analysés le dioxyde d'azote (NO2) et les particules fines (PM 10, PM 2,5 et PM 1). Il en ressort que les concentrations moyennes sont en dessous de la limite fixée par l'union européenne (en cours de réévaluation) mais au-dessus des valeurs guides de l'OMS (Organisation Mondiale pour la Santé). Les conclusions ne sont pas rassurantes, il y est notamment dit : « la station 7 située à côté du Collège Nicolas Copernic montre globalement les concentrations les plus élevées » « si la règlementation UE est globalement respectée, les valeurs guide sur la qualité de l'air recommandées par l'OMS pour la protection de la santé humaine sont en revanche presque systématiquement dépassées ».

Les résultats de la deuxième phase ainsi que le comparatif des données collectées seront connus début 2023. Les 13000 poids lourds qui passent quotidiennement sur le GCO ont un impact sanitaire résultant de la pollution sonore, espérons qu'à celui-ci ne s'ajoute pas une dégradation de la qualité de l'air !



Environnement

Le compostage

Le 4 octobre dernier était organisé à Duttlenheim une séance d'information-formation dédiée au compostage et animée par Stessie, maître composteur du Select'om.

Plus de 60 personnes ont répondu présent : des novices, des adeptes, tous en quête d'informations et de conseils pour démarrer ou parfaire leur pratique.

A l'issue de cette séance, chaque participant pouvait s'il le souhaitait, s'inscrire pour faire l'acquisition d'un composteur d'une valeur de 90 Euros, fabriqué par l'ESAT de Duttlenheim, au prix de 25 Euros. (40 Euros subventionnés par le Select'om, 25 Euros par notre commune). Le guide du compostage, réalisé par l'ADEME, téléchargeable sur les sites de la commune et du Select'om, vous épaulera efficacement dans vos premiers pas. Alors, partant ?

Vous trouverez le lien complet du guide réussir son compostage.

https://www.select-om.com/wp-content/uploads/2017/09/affiche-compostage.pdf

Chantier plantation haies vives

La restauration et la création de haies sont des actions majeures pour la reconquête de la biodiversité. Au total pour 2022 près de 500 m de haies ont été plantées, outre les buissons et arbustes entre 2 et 5 mètres de hauteur. Ce ne sont pas moins de 400 arbres d'espèces variées (des cerisiers, charmes, chênes sessiles, érables champêtres, saules marsaults, ormes champêtres etc...) qui enrichiront dans quelques années notre patrimoine végétal et offriront le gite et le couvert à la faune locale qui en a grand besoin. Merci à tous ceux d'entre vous qui ont participé aux différents chantiers participatifs.

Les chemins agricoles

Suite aux travaux de réalisation du Contournement Ouest de Strasbourg, plusieurs chemins de l'association foncière de Duttlenheim ont été empruntés par des camions et des engins de chantier, notamment au sud du ban communal.

Cette circulation était autorisée par le biais d'une convention signée en 2016, entre l'association foncière et Vinci. Avant et après le chantier, un état des lieux a été réalisé avec des photos et des visites sur le terrain.

Par endroit, il y a eu des dégradations très importantes mais depuis septembre 2022, l'ensemble des chemins a été remis en état par Vinci.

ZFE, ce qu'il faut savoir

ZFE, ces trois lettres ne vous sont peut-être pas encore familières. Il s'agit de la zone à faibles émissions mise en service depuis le 1er janvier dernier par l'Eurométropole de Strasbourg.

De quoi s'agit-il concrètement ?

L'Eurométropole de Strasbourg a été contrainte juridiquement à respecter des taux limites de polluants dans l'atmosphère tel le NO2 (dioxyde d'azote). Pour ce faire, la stratégie suivante a été mise en œuvre :

- Réaliser le COS (Contournement Ouest de Strasbourg) afin de contraindre les poids lourds en transit à s'éloigner de la capitale Alsacienne, c'est-à-dire se rapprocher de nous. C'est pourquoi, le conseil municipal a émis un avis défavorable à la création de la ZFE.
- Parallèlement limiter progressivement l'accès au territoire de l'Eurométropole aux seuls véhicules « propres ».

Ceci progressivement en plusieurs phases (voir tableau ci-dessous).

La ZFE doit ainsi concilier 4 enjeux :

La Santé
Le Droit à la mobilité
La Justice sociale
L'Equité

L'ensemble de vos élus sera particulièrement vigilant sur ces points et veillera tout particulièrement à ce que les engagements de l'Eurométropole en termes de mobilité pour tous soient tenus. A savoir notamment :

Dès 2023, le Réseau Express Métropolitain en partenariat avec la Région Grand Est : augmentation significative de l'offre de TER et de cars à l'échelle de l'aire urbaine et du département.

D'ici 2026 :

- **Extensions de lignes de tramways et BHNS (Bus à Haut Niveau de Service)**
- **100 M€ d'investissement pour les pistes cyclables**
- **Le développement des parkings relais dans et hors Eurométropole de Strasbourg**

Pour mieux avancer ensemble, n'hésitez pas à nous faire part de vos problématiques de déplacement vers l'Eurométropole.

Guide Pratique à télécharger sur : **https://zfe.strasbourg.eu**

PHASES	Janv. 2022	Janv. 2023	Janv. 2024	Janv. 2025	Janv. 2028*
Pédagogiques	Crit'Air 5	Crit'Air 4	Crit'Air 3	Crit'Air 2	-
D'interdiction	-	Crit'Air 5	Crit'Air 4	Crit'Air 3	Crit'Air 2



Vie associative

AAPMA
DIEBOLT Denis
14 rue des Hêtres
03 88 50 89 37
diebolt_denis@orange.fr

ADQV
METZ Sylvain
6 rue des Biches
06 51 16 10 99
adqv.duttlenheim@yahoo.fr

Sté d'Arboriculture et amis des jardins
JACOB Michel
20 impasse des lilas
07 68 01 14 55
arboriculturevondettle@yahoo.fr

Boule au But
BUREL Jacques
19 rue des Rosiers
06 22 86 50 74
bouleaubut.dutt@numericable.fr

Cap Bien Être
TESTEVUIDE Jean-Louis
11 rue des Rosiers
03 88 49 10 81
jtestevuide@free.fr

Chorale Sainte Cécile
HECKMANN-VOLTZ Bernard
3 rue du Cimetière
06 08 68 67 69
bernard.heckmannvoltz@gmail.com

DRANIE
Club de dessin
STEINMETZ Annie
2 rue des rossignols
06 80 06 43 03
anniesteinmetz@orange.fr

Club féminin Entr'Elles
GOEPP Marie-Madeleine
3 rue des Vergers
03 88 50 80 42
mariemadgoepp@orange.fr

Les Crazy Dancers de la Bruche
KLEIN Christian
217A rue de Duttlenheim
67870 GRIESHEIM PRES MOLSHEIM
06 86 77 99 91
crazydancersdelabruche@hotmail.fr

Donneurs de sang
GRAUSS Alexis
5A rue des Vergers
06 88 98 25 71
alexis.grauss@gmail.com

Dutt'Ile
duttile.asso@gmail.com

École de musique
SCHWEITZ-GRAUSS Mylène
6 rue des Lièvres
67120 ERNOLSHEIM SUR BRUCHE
06 70 77 48 47
mylène.schweitz.grauss@gmail.com

Société de Musique Municipale Alsatia
GRAUSS Noël
6 rue des Lièvres
67120 ERNOLSHEIM-BRUCHE
06 72 96 69 90
noel.grauss@gmail.com

Vie associative

L'écurie de la 2è chance
KLEIN Tiffany
34 rue du Général de Gaulle
06 70 95 01 04
ktiffany@hotmail.fr

AL Football Club Duttlenheim
LOMMELE Sébastien
15 rue du Gal de Gaulle
06 80 30 05 13
duttlenheim.alfc@alsace.lgef.fr

Groupe Folklorique Ganselies'l
WEISSKOPF Patrick
9 rue des Platanes
06 02 51 69 75
ganseliesl.duttlenheim@laposte.net

Jeux et Amitié
BURGUN Simone
8 rue des Rossignols
03 88 50 84 67
burgun.claude@orange.fr

La Concorde 1913 Section Badminton
GICQUEL Philippe
25 rue des Peupliers
03 88 49 11 73
philippe.gicquel4@free.fr

La Concorde 1913 Section Basket
CLESCERI Gianni
27 rue du Général Leclerc
06 81 14 07 75
president.lcduttlenheim@gmail.com

La Concorde 1913 Section Fitness
HASSENFRATZ Véronique
17 rue de la Poste
03 88 50 83 18
veronique.hassenfratz@orange.fr

La Concorde 1913 Section Tennis
SCHWARTZ Alain
1 rue de la Forêt
03 88 50 87 45
aschwartzc@free.fr

Les Potes aux Feux
KOCHER Patrick
20 rue des Hêtres
06 89 32 50 53
patrick.kocher@free.fr

Pré'O
WERNERT Corélie
1a rue des Vergers
preodeduttlenheim@gmail.com

L'Amicale des Sapeurs-pompiers
TROESTLER Vincent
12 avenue Albert Schweitzer
06 60 27 35 10
vincentroestler@free.fr

Skat Club
HECKMANN Jean-Pierre
19 rue du Moulin
67310 IRMSTETT
06 82 25 06 52

UNC Anciens Combattants
JUNGBLUTH Robert
9 rue Leclerc
03 88 50 88 79

Vie associative

AAPMA – Pêche et pisciculture

ASSOCIATION AGREEE
DE PECHE ET DE PROTECTION
DU MILIEU AQUATIQUE
DE DUTTLENHEIM

Fondée en 1926
Agrément N° 162 AD 12 du 20 Mai 1947
Registre des Associations
au Tribunal d'Instance de Molsheim.

L'AAPPMA DUTTLENHEIM est une Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique.



Nous disposons d'un bel étang ouvert aux pêcheurs de début mai à fin octobre.

Des cartes de pêche permettant de pêcher dans les différents cours d'eau français sont disponibles auprès de notre association. Le tarif est le même pour toutes les associations en France. Le prix des cartes varie en fonction de l'âge et de différents critères : il existe celle pour les enfants de moins de 12 ans, celle pour les moins de 16 ans, une autre pour les adultes, ou encore une carte permettant de pêcher pratiquement dans tous les cours d'eau français. Une carte de Découverte Femme est également proposée à la gent féminine.



Une réciprocité a été signée entre les différentes associations de pêche des environs, la pêche est autorisée de la pierre Carrée à Dorlisheim jusqu'à Duppigheim. Des immersions sont faites chaque année au printemps en poissons dits « blancs » et en truites « fario » pour l'ouverture de la pêche à la truite.

Tout au long de l'année, nous organisons des manifestations avec immersion de poissons.

L'ensemble du comité a fait le choix d'opter pour l'organisation de pêches non stressantes avec une proposition de repas suivie d'une pêche « libre ».

La pêche inter-associations organisée depuis de nombreuses années mi-juin a pour but de rassembler les habitants de Duttlenheim autour de l'étang pour un beau moment de convivialité.

Nos manifestations sont souvent animées par la musique Alsatia de Duttlenheim, que nous remercions.

Pour plus de renseignements sur notre association, vous pouvez nous contacter lors de la vente des cartes de pêche qui a lieu généralement tous les dimanches matin en janvier et en février de 10h à 12 h au club house de l'étang ou par mail auprès du président diebolt_denis@orange.fr .

Nous remercions la commune pour son soutien tout au long de l'année, nos épouses et nos familles pour leur aide lors de nos événements ainsi que toutes les personnes qui viennent régulièrement à nos manifestations.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2023.

Denis Diebolt
Président de l'AAPPMA de Duttlenheim



A.D.Q.V.
Association de Défense pour la Qualité de Vie


Manifestation respect du protocole vols de nuit 09 2018

L'A.D.Q.V. a été fondée en 1986 pour lutter contre le projet d'implantation d'un incinérateur d'ordures ménagères dans notre zone artisanale. Avec le projet DHL en 1996, l'association s'est concentrée sur le combat contre les nuisances aéroportuaires. Ce dernier a permis, avec l'aide de l'UFNASE, (Union Fédérale contre les Nuisances de l'Aéroport de Strasbourg-Entzheim) de faire échouer quelques projets néfastes et d'aboutir à un protocole d'accord, dont le point essentiel est l'interdiction des vols de nuit.

Plus récemment, c'est la lutte contre le GCO qui a mobilisé nos actions. Cet axe routier, qui concentre tout ce qu'il ne faut plus faire au 21ème siècle avec le résultat que nous connaissons, devait être combattu.

L'activité actuelle de l'association est centrée sur l'UFNASE (**http://www.ufnase.fr**) qui est en dialogue permanent avec la direction de l'aéroport et les autorités pour que les choix de développement ne nuisent pas à la qualité de vie des riverains.

Le montant de la cotisation 2022 s'élève à 10€ en individuel et à 16€ pour les couples. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le président de l'association, M Sylvain METZ par mail **adqv.duttlenheim@yahoo.fr.**

Cap Bien Être

Comme son nom l'indique, notre association propose des séances de sport et de maintien pour les personnes hommes ou femmes entre 16 ans et beaucoup plus. Nous comptons à ce jour 75 licenciés dont 5 hommes.

Notre structure dispense cinq cours d'une heure par semaine, organisés comme suit ;

Les cours de gym douce avec Lisa se déroulent les mardis et jeudis matin de 10h à 11h dans la salle Socio Culturelle. La cotisation annuelle pour ces deux cours est de 125 €.

Les cours de Fitness, de Cardio Fit et une séance plus relaxe sont prodigués les lundis, mardis et jeudis de 19h30 à 20h30 toujours dans la salle Socio Culturelle. Pour ces 3 heures dispensées par Christine et Astrid, la cotisation s'élève à 160 € pour l'année.

Venez nous rejoindre nombreux, le maintien en forme est un gage de santé et de bien être pour tous.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter : le président M. Testevuide Jean-Louis par mail : **jtestevuide@free.fr** ou au **06 62 69 49 76.**





Vie associative

Société d'arboriculture et amis des jardins

Cette année 2022, la Société d'arboriculture et amis des jardins a pu renouer avec son exposition des fruits et légumes qui s'est déroulée les 18 et 19 septembre. Malgré une année météorologique très difficile avec des épisodes de grêle, de sécheresse et de chaleur intense en juin, juillet et août, les membres de l'association ont réussi à réunir une belle palette de fruits et de légumes qui ont su ravir le public.

La participation de l'association "les potes aux feux » et surtout celle des élèves de 4 classes maternelles et primaires de l'école de Duttlenheim a largement contribué à la pleine réussite de ces journées organisées sur le thème "favorisons la biodiversité dans nos jardins".

Notre engagement avec les écoles va se poursuivre en 2023 avec différentes actions parmi lesquelles :

- plantation d'arbres fruitiers sur les espaces verts de l'école avec la participation active des élèves

- mise en place de mangeoires et de nichoirs à oiseaux réalisés par l'association et avec la participation du club dessin DRANIE.

La sensibilisation et l'information des publics, particulièrement les plus jeunes, aux bienfaits, au respect et à la préservation de la nature, est un des objectifs forts de l'association.

C'est dans ce cadre aussi que nous vous proposons depuis cet automne une série de rendez-vous "**Stammtisch**» qui se dérouleront au restaurant "La couronne d'Or" à Duttlenheim selon le planning suivant :

- 18 novembre 2022 à 19h : L**es oiseaux de nos jardins** : les connaître, les nourrir, les protéger. Avec la participation de la LPO.

- 20 janvier 2023 à 19h : F**aire ses plants soi-même** ; planning et conseil de semis.

- 10 mars 2023 à 19h : **Greffage des fruitiers,** conférence et apports théoriques. Intervenant : Christian Friedrich, moniteur arboricole.

- 1er avril à 14h : **Pratique du greffage sur fruitiers**. Intervenant : Christian Friedrich

- 23 juin 2023 à 19h : **Comment entretenir son jardin pour limiter les arrosages**.

Ces rendez-vous sont ouverts à tous les curieux et amoureux de jardin et de nature. L'objectif est avant tout d'échanger, d'acquérir les bases où d'approfondir ses connaissances, mais aussi de revoir ses pratiques et de transmettre des savoir-faire.

Un cours de taille est également au programme de l'Association. Celui-ci se déroulera avec la complicité de Hervé BENTZ moniteur arboricole le samedi 4 mars à 13h30 au verger de M. SCHAEFFER Arsène au 38, rue du Général De Gaulle.

Au nom de toute l'association, nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année et une bonne et fructueuse année 2023

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter : le président de l'association, M. Michel JACOB **jacobmichel405@gmail.com**







Les Crazy Dancers de la Bruche

Et une saison de plus pour les Crazy Dancers !

La période de confinement n'aura pas eu raison de notre passion pour la danse. Depuis 2005 et comme à chaque rentrée, nous sommes heureux de retrouver les inconditionnels de la danse country pour une saison 2022/2023. Cette année va encore être rythmée au son de nombreux bals country organisés dans la région et par l'apprentissage des danses chorégraphiées !

Conviviale et accessible à tous, la danse country nous entraine sur des rythmes qui vont du rock au romantique, et nous font bouger jusqu'au bout de la nuit.

Balayez vos idées reçues ! La danse country n'a rien de ringard, alors dépoussiérez vos bottes et votre stetson et rejoignez notre joyeuse troupe. Venez vous déhancher sur la new line dance music country.

Comme à notre habitude, nous nous retrouvons les mardis soir de 19h30 à 21h pour les novices et intermédiaires et les jeudis de 20h à 22h pour les cours intermédiaires et confirmés. Un grand merci à Karin, Sylvie et Sophie pour leur bonne humeur, leur implication et leur patience à nous apprendre les chorégraphies !

Pour plus de renseignements, contactez Christian au 06 86 77 99 91 ou Sophie au 06 71 64 67 79.

Christian KLEIN - Président





Club féminin Entr'elles

C'est avec plaisir que nous avons repris nos après-midi de rencontre pour bricoler, faire des jeux, ou tout simplement nous retrouver dans la bonne humeur.

Dans les prochains mois une lourde tâche nous attend : déménager dans un autre local pendant la durée de construction du nouvel immeuble des associations. La mise sous cartons de notre matériel (et il y en a...) est bien avancée.

Pour apporter notre soutien au marché de Noël organisé par la Commune, nous avons confectionné de petits sujets en complément de ceux réalisés par d'autres associations, pour décorer les abords de la Mairie.

Afin de renforcer nos effectifs, si vous avez un peu de temps libre, nous vous accueillerons avec grand plaisir. Nos séances ont lieu tous les mardis (sauf congés scolaires) de 14h à 16h30.

Nous sommes sous le patronage de l'AGF (Association Générale des Familles). La cotisation annuelle est de 25 €.

Pour nous contacter vous pouvez venir nous rejoindre aux réunions ou nous joindre par téléphone au 03 88 50 80 42 ou par mail : mariemadgoepp@orange.fr

De tout cœur et avec toutes mes amies du Club : JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE 2023

Marie-Madeleine GOEPP - Responsable





Vie associative

Boule au But Duttlenheim – Pétanque



Notre association BOULE AU BUT DUTTLENHEIM existe depuis mars 2015 et propose de jouer à la pétanque sous forme de « loisir » uniquement.

Cette année, nous avons profité du fait que le foyer n'a pas encore été démoli pour organiser 3 grandes journées festives :
- 14 mai : tournoi des « invités »
- 20 août : tournoi des associations
- 22 octobre : tournoi 'Inter-Villages'

Ces trois journées ont été unanimement appréciées par tous les participants ...

Tout ça pour dire que, adhérer à une association, permet de vivre en 'direct' ce genre de moments magiques associant la convivialité, la bonne humeur et le plaisir de partager tout en y mettant un peu de compétition sportive, histoire de mieux se réconcilier à l'heure de l'apéro et du repas...

Si ça vous tente, n'hésitez pas ...

Pour adhérer à notre association qui compte 103 membres, votre besace annuelle sera allégée de :
- 20 euros pour un(e) adulte
- 30 euros pour un couple
- 5 euros pour les moins de 18 ans.

Vous pourrez jouer tous les jours sur le site, même le soir jusqu' à 22 heures selon cas !

Jacques Burel, Président

Pour plus d'informations, vous pouvez nous contacter par mail :
bouleaubut.dutt@numericable.fr

Les donneurs de sang

Chers Lecteurs, chers donneurs,

Une année de plus vient de passer et l'heure est venue de vous remercier pour vos dons réguliers. A chaque collecte vous n'êtes pas moins de 80 personnes à donner votre sang, un grand merci à vous !

Notre association organise 4 fois par an tout ce qui gravite autour des collectes de sang. En bref, l'établissement français du sang s'occupe de la partie prélèvement / logistique et nous gérons l'accueil des donneurs et la collation.

Notre équipe se compose exclusivement de bénévoles qui viennent, collecte après collecte, œuvrer au bon fonctionnement de celles-ci avec un engagement sans faille. Sans toutes ces précieuses bonnes âmes, rien ne serait possible ! Cependant, selon les aléas des disponibilités, il arrive que nous soyons en sous-effectif, c'est pour cela que nous ne refusons aucun coup de main, même ponctuel, que ce soit pour la mise en place, la cuisine ou le rangement.

Sans donneurs il n'y aurait pas de collectes, n'oubliez pas que 45 minutes de votre temps peuvent sauver une vie. Nous comptons sur votre présence pour contribuer à la guérison des patients.

Recevez nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année,

Grauss Alexis

Les Potes aux Feux

Les Potes aux Feux se réunissent mensuellement pour partager leur passion d'agapes, découvrir, développer et mettre en œuvre les qualités culinaires de chacun.

Ce concept, entouré de confrères formellement engagés dans le respect de notre charte « Les Potes Aux Feux », vous attire ? Alors n'hésitez pas à nous contacter, voire sans complexes si vous êtes débutant !

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le président de l'association, M. KOCHER Patrick par mail : patrick.kocher@free.fr





Pré'O

Depuis plus de dix ans déjà, l'association Pré'O soutient les projets des classes des écoles élémentaire et maternelle de Duttlenheim.

Tout au long de l'année scolaire, notre équipe propose des actions telles que les ventes de saucisses, fromages et de chocolats, l'organisation d'une bourse aux jouets et aux vêtements et surtout la kermesse commune aux deux écoles.

Vos contributions nous permettent de participer au financement de divers projets auxquels nos écoliers ont plaisir à participer. En juin 2022, nous avons financé l'intégralité du spectacle du clown Barnabé pour les deux écoles. Pour l'année scolaire en cours, nous participons au financement du projet « classe de mer » de l'école Jean Hans Arp et à quelques sorties pédagogiques de l'école Tomi Ungerer.

La pérennité de notre association et la réussite de nos actions découlent de l'engagement et du renouvellement des membres bénévoles.

N'hésitez pas à rejoindre notre belle équipe, qui s'agrandit d'année en année et qui œuvre pour organiser des actions afin d'en faire bénéficier nos enfants. Votre soutien peut prendre la forme de temps, d'aide pratique à l'organisation, de recherches de sponsors ou de contacts pour permettre le bon déroulement de nos manifestations.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter la présidente de l'association, Mme Corélie WERNERT par mail à l'adresse preodeduttlenheim@gmail.com

L'équipe Pré'O



Restaurant « A LA COURONNE D'OR »



Grande salle pour Réunions, Banquets et Fête de Famille

PLAT DU JOUR
du Lundi au Vendredi le Midi

Et toujours nos thèmes
du Dimanche midi

22 janvier : Couscous
19 février : Pot au feu
26 mars : Anjou à table
4 juin : Fête des Mères

9 rue Leclerc,
67120 DUTTLENHEIM
Tél 03.88.50.81.26



Le Salon de Delphine

2a, rue des Ecureuils - 67120 Duttlenheim - 03.88.97.78.09

Delphine, Carine, Pascale et Audrey
vous souhaitent de Joyeuses Fêtes de fin d'année.

Mardi de 8h30 à 12h00 / de 14h00 à 18h00
Mercredi de 8h30 à 12h00
Jeudi de 8h30 à 12h00 / de 14h00 à 20h00
Vendredi de 8h30 à 18h00 non-stop
Samedi de 8h00 à 16h00 non-stop



Chaque mardi remise de - 10% pour les seniors à partir de 65 ans
(Remise applicable exclusivement sur les prestations hors ventes et promotions spéciales)

Informations utiles

SECOURS

NUMEROS D'URGENCE
Samu 15
Police 17
Pompiers 18
Numéro d'appel d'urgence européen 112
SMS ou fax pour sourds
et malentendants 114

POLICE MUNICIPALE

06 34 56 97 74 ou 06 34 56 97 77
Police.pluri.communale@duttlenheim.fr
Ou contacter la mairie 03 88 50 80 10

GENDARMERIE

03 88 04 81 10
29 route Ecospace – 67120 Molsheim

MEDICAL

MEDECINS

Dr KARCHER Jean-Pierre
03 88 49 11 40 -10 rue Alfred Kastler

Dr KIRCHHOFF Dominique
03 88 50 70 30 - 1 rue de la Gare

INFIRMIERES
Cabinet Infirmier BŒUF Clara -MAURER Sabrina - PANTZER Cindy - SALI Carole
03 88 49 10 37 - 5A rue des perdreaux

DENTISTES

Dr GRIMONT Muriel
03 88 50 81 21 - 20A rue du Général Leclerc

Dr HACMOUN Dan
03 88 50 88 42 - 9 rue des Platanes

KINESITHERAPEUTE

VOGEL Marie
03 88 50 87 92 - 42 rue du Général de Gaulle

BUTTNER Maëlle
03 88 83 11 26 - 58A rue du Général de Gaulle

PSYCHOLOGUE-PSYCHOTHERAPEUTE

GRILLON-COLLEDANI Marie-Hélène
06 51 55 16 18 - 11 rue du Centre

NICOLLE Julie
07 66 14 80 16 - 5A rue des Perdreaux

ORTHOPHONISTE

PARENT Noémie & WALTER Léa
03 67 08 96 79 - 5A rue des Perdreaux

PHARMACIE DE LA BRUCHE
03 88 50 81 42 - 76 rue du Général de Gaulle
pharmacie.bruche67@gmail.com

ASSISTANTE SOCIALE
13 rue des Alliés – 67120 Molsheim
Sur RDV au 03 68 33 89 00
8h30 à 12h et 13h30 à 17h

COLLECTE SOLIDAIRE
BORNET Renée
03 88 04 87 52 30 rue de la gare
(dépôt de vêtements

EDUCATIF

ECOLE MATERNELLE Tomi Ungerer
2 rue Gustave Doré
03 88 50 84 90
ce.0670199c@ac-strasbourg.fr

ECOLE ELEMENTAIRE Jean Hans Arp
1 place des Frères Matthis
03 88 50 72 46
ecole.ele.jean.hans.arp@wanadoo.fr

PERISCOLAIRES
Maternelle : peri.duttlenheim.mater@fdmjc-alsace.fr
Elémentaire : peri.duttlenheim.primaires@fdmjc-alsace.fr

PRATIQUE

LE RELAIS POSTE au Leclerc Express
15 Rue de la Gare, 67120 Duttlenheim
du lundi au vendredi de 8H à 11h et de 14h à 18h
samedi de 8h à 11h et de 14h à 17h

SDEA
03 88 19 29 99
accueil.clients@sdea.fr

SELECT'OM Molsheim
03 88 47 92 20
contact@select-om.com

BIBLIOTHEQUE

bibliotheque@duttlenheim.fr
Mardi 17h30 à 19h (en juillet et août ouvert uniquement le samedi)
Mercredi et samedi 10h à 12h

HORAIRES DE LA MAIRIE

Lundi : 12h-19h
Mardi et Jeudi : 8h30-12h
Mercredi Vendredi : 8h30-12h et 14h-16h

CONTACTEZ-NOUS
03 88 50 80 10 - marie@duttlenheim.fr

SUIVEZ-NOUS
www.duttlenheim.fr
Facebook : Commune de Duttlenheim, officiel
Une application à télécharger
sur Androïd ou IOS : Intramuros (téléchargez l'application depuis votre smartphone) :
http://intramuros.page.link/bienvenue

Agenda des manifestations

JANVIER

à partir du 2	Commune Collecte des sapins de Noël
8	C.C.A.S. Repas Personnes Agées ESSC salle festive
20	Arboriculture STAMMTISCH Au restaurant À la Couronne d'Or
28	La Concorde Loto - Ouverture salle 18h30 ESSC salle festive

FÉVRIER

4 et 5	Chorale Ste Cécile Théâtre Alsacien ESSC salle festive
10 au 12	Chorale Ste Cécile Théâtre Alsacien ESSC salle festive
14	Collecte de sang ESF Soirée spéciale St Valentin ESSC salle festive
25	Amicale des SAPEURS POMPIERS Soirée APRES-SKI ESSC salle festive

MARS

3	COMMUNE Soirée Maisons Fleuries & Illuminations de Noël ESSC salle festive
4	Arboriculture Cours de taille arbes fruitiers chez Schaeffer Thomas - 38 rue Gal De Gaulle
10	Arboriculture Cours théoriques de greffage Restaurant À la Couronne d'Or
11	Sté Musique + Ecole de Musique Concert de Gala Orchestre tchèque ou autrichien ESSC salle festive
18	La Concorde Soirée DISCO - ANNÉE 80 ESSC salle festive
25	Commune OSTEPUTZ - Nettoyage de printemps Parvis ESSC



AVRIL

1	Arboriculture Cours pratique de greffage Lieu à définir
1	Sté de MUSIQUE Concert annuel de printemps ESSC salle festive
8	Commune Chasse aux œufs Parc quai du moulin
14	ECOLE ELEMENTAIRE Ecoles qui chantent ESSC salle festive
18	Groupe Folklorique Marché aux puces Quartier Nord-Est
18	Collecte de sang ESF ESSC salle festive
22	Crazy Dancers Soirée Country ESSC salle festive
23	A.A.P.P.M.A. pêche à la carpe Étang rue de Kolbsheim
30	PRE'O Bourse aux vêtements & jouets + vide dressing ESSC salle festive

MAI

7	A.A.P.P.M.A. Pêche libre avec repas carpe frite Étang rue de Kolbsheim
8	COMMUNE Victoire 1945 - Dépôt de gerbe Devant l'église
20	Pétanque Boule au But Tournoi Membres + invités Rue du lavoir
28	F.C.D. Tournoi de football SIXTE intersociétés Terrain de foot
29	F.C.D. Marche Populaire Départ terrain de foot

JUIN

9	Ecoles Elémentaire & maternelle Kermesse Cours des écoles
17	A.A.P.P.M.A. Pêche inter-sociétés / semi-nocturne Étang rue de Kolbsheim
18	F.C.D. Centenaire du club Terrain de foot
24	Ecole de Musique + Ste Musique Concert de fin d'année + Fête de la musique ESSC salle festive
24	La Concorde Journée des Jeunes (tournoi) Hall La Concorde
25	La Concorde Journée des Jeunes (tournoi) Hall La Concorde

JUILLET

4	Collecte de sang ESF ESSC salle festive
13	COMMUNE & Ami. POMPIERS Fête Nationale -bal champêtre ESSC salle festive

AOÛT

27	PAROISSE Fête patronale Église St Louis

SEPTEMBRE

2	Pétanque Boule au But Tournoi intersociétés Terrains de pétanque
9	La Concorde Journées Basket avec repas Hall La Concorde
10	La Concorde Journées Basket avec repas Hall La Concorde
17	A.A.P.P.M.A. Pêche détente avec repas Étang rue de Kolbsheim
17	Commune Journée Patrimoine Village
19	Collecte de sang ESF ESSC salle festive
23	COMMUNE - NETTOYONS LA NATURE Invitation de la population à un nettoyons la Nature Parvis ESSC

OCTOBRE

1	PAROISSE MESSE DE RENTREE avec repas ESSC salle festive
8	Sté de Musique Fête & Concert d'Automne ESSC salle festive
14	Amicale des Sapeurs OKTOBERFEST pompiers ESSC salle festive

NOVEMBRE

11	COMMUNE Armistice 1918 - Dépôt de gerbe Devant l'église
18	La Concorde Soirée POP-ROCK ESSC salle festive

DÉCEMBRE

1	Potes aux feux & Am. Sapeurs-Pompiers Soirée Téléthon ESSC salle festive
3	U.N.C. (Ass. Anciens Combat.) Commémoration A.F.N. Devant l'église
9	Ecole de Musique Concert/Audition de Noël des élèves ESSC salle festive
10	Sté Musique + Ecole de Musique Concet de Noël Eglise St Louis
10	Commune Noël au village - visite du Père Noël Place de la mairie
19	Collecte de sang ESF collecte de Noël ESSC salle festive
31	F.C.D. Soirée St Sylvestre ESSC salle festive





Crédit Mutuel

Plaine de la Bruche
1 quai du Moulin – 67120 Duttlenheim

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 – N° Orias : 07 003 758.

RESTAURANT

HELAL حلال لحم

Depuis 2009

PIZZA CHEZ ESEN DONER

à emporter ou sur place

pain fait maison

Salle climatisée - Terrasse en été

DU LUNDI AU SAMEDI
de 11h30 à 14h00
de 17h00 à 22h00

03 88 47 58 67

73 rue du Général de Gaulle – 67120 DUTTLENHEIM

Centre Alsace Nettoyage

Nettoyage et entretien de locaux

pour particuliers et entreprises

5 rue des Artisans
BERNARDSWILLER
BP 93
67213 OBERNAI CEDEX

Palme Verte du Développement Durable
FEP Grand Est

06 82 33 01 19

centrealsacenettoyage@orange.fr

Coin des Soins

Nathalie propose des soins esthétiques et de bien-être

Soins visage et corps
Beauté mains et pieds
Modelage du corps
Réflexo plantaire
Epilations



Reiki - soins énergétiques et quantiques
Formations Reiki tous niveaux
Conseil en Fleurs de Bach
Soins aux diapasons

Sur RDV au **0388950451**
17 Quai du Moulin 67120 Duttlenheim
Prendre **RDV 24/7** Prendre Rendez-vous www.coindessoins.fr
contact@coindessoins.fr

S&D Traiteur

Saveurs & Délices

Organisateur de Réceptions

Une expérience à votre service en vous apportant ses conseils personnalisés dans le choix de menus et de l'organisation.







Pour contribuer à la réussite de vos événements choisissez :

Saveurs & Délices

7 allée de l'Europe - 67960 Entzheim

03 88 59 97 03

info@saveursetdelices.fr

www.saveursetdelices.fr

Vie associative

La Chorale Sainte Cécile

La chorale Ste Cécile de Duttlenheim, anime régulièrement les messes dominicales et les évènements importants qui ponctuent la vie de la paroisse (mariages, communions, enterrements...)

Sous la direction de Marguerite Goepp, la chorale composée d'une trentaine de membres actifs maîtrise le répertoire religieux, mais l'enrichit régulièrement d'une palette profane pour la plus grande joie des choristes et du public.

L'année 2022 a été riche en rendez-vous.

Début février, **l'équipe de théâtre sous la régie de Valente Biehler** était prête pour 5 représentations de théâtre alsacien ; le COVID en a décidé autrement, et c'est à grand regret que nous les avons **reportées au 4-5-10-11-12 février 2023** en espérant vous retrouver nombreux et en pleine forme.

Les acteurs répètent d'arrache-pied pour vous proposer une pièce pleine d'humour et de rebondissements Ja un AMEN.

Le conflit en Ukraine ne nous pas laissés insensibles, **le concert organisé conjointement avec la musique Alsatia 1906 de Duttlenheim et de Steve Ehalt aux orgues en mai 2022** a connu un franc succès. Plus de 2000€ ont pu être versé à la Croix Rouge française au profit de réfugiés de la guerre en Ukraine

Fête patronale et grand prix automobile à Duppigheim en juillet.

La fête patronale de Duppigheim a été rehaussée par un programme musical particulièrement riche et varié. Serge Martin, directeur de la chorale de Duppigheim a permis aux choristes de la communauté de paroisses et de la chorale Union de Kolbsheim de présenter une messe variée qui a exploré tous types de rythmes pour la plus grande joie de l'assemblée particulièrement nombreuse ce jour-là.

Lors **de la fête Ste Cécile à Duttlenheim, les 4 chorales de la communauté de paroisses** ont interprété la messe Ste Odile de Paul Boistel auteur compositeur alsacien contemporain.

La chorale vous donne également Rendez-vous pour **son concert de Noël du 11 décembre à 15 h** qui ouvrira les festivités du marché de Noël de Duttlenheim

Toutes ces prestations demandent beaucoup d'heures de travail et de patience de la part de tous et du chef de chœur en particulier. **Le dimanche 30 octobre a été consacré à la préparation** de ce concert. Rien n'est laissé au hasard et c'est un **professeur de chant** qui a impulsé une nouvelle dynamique à ce groupe de choristes ; la qualité de la prestation est à ce prix.

Si vous aussi, vous aimez chanter, n'hésitez pas à nous rejoindre, nul besoin de savoir lire les notes, une bonne oreille et la dextérité de Marguerite feront de vous un virtuose.

Nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année et une excellente année 2023. Bis bald !


Chorales interparoissiales à la fête patronale de Duppigheim


Répétition du théâtre


Concert de solidarité Ukraine


Répétition du concert de Noël

Club de dessin DRANIE

Notre atelier de peinture DRANIE a pour objectif de favoriser l'éveil artistique de tous, enfants, adolescents et adultes en aiguisant leur sensibilité et leur créativité au fil des saisons.

Il n'est pas nécessaire de savoir dessiner ou peindre, il suffit d'avoir envie de prendre du plaisir à mettre en couleur tout en partageant idées et expériences.

Ouverts à toutes suggestions, nous vous attendons avec grand plaisir selon vos souhaits chaque mercredi après-midi à partir de 14h15 dans les locaux de l'ancien coiffeur près du terrain de pétanque.

Vous avez également la possibilité de peindre chez vous, nous vous fournissons le matériel.

Contact : Annie Steinmetz - 06 80 06 43 03 - E-mail : anniesteinmetz@orange.fr



Vie associative

ALFC Duttlenheim

L'Association Loisirs Football Culture compte en moyenne 150 membres et s'adresse à toutes et à tous, sportif ou non.

Notre équipe fanion, vitrine du club, évolue depuis quelques saisons au niveau Régional 3.

Mais le club dispose d'autres formations : 1 équipe séniors réserve, 1 équipe féminines, 1 équipe vétérans et 1 équipe super-vétérans.

Notre section jeune, en entente avec Duppigheim, est en pleine reconstruction.

Nous vous accueillons dans un cadre convivial grâce à nos belles installations : 1 club-house chaleureux (bar, salle et terrasse), 4 vestiaires et douches et 2 terrains (herbe et synthétique).

Que ce soit sur le plan sportif ou festif, nos bénévoles mettent la main à la pâte pour faire vivre le club et gérer le quotidien.

La levée des restrictions sanitaires nous a permis d'organiser progressivement plusieurs évènements, parmi lesquels : notre traditionnelle Marche Populaire de la Pentecôte, la visite d'Arsène Wenger et du Variété Club de France (en partenariat avec notre voisin l'USL Duppigheim), la remise en route de notre soirée de la St Sylvestre ainsi que plusieurs soirées mensuelles à thème au club-house.

Enfin, l'an prochain, notre club, fondé en 1923, fêtera son centenaire !

Pour plus d'informations, vous pouvez prendre contact avec M. Sébastien Lommelé, Président du Club, par tél au 06 80 30 05 13 ou par mail à l'adresse duttlenheim.alfc@alsace.lgef.fr.


Équipe Féminine


Marche populaire


Équipe Séniors



Variété Club de France

Association Dutt'Ile

OPAL
ORGANISATION POPULAIRE DES ACTIVITÉS DE LOISIRS



DUTT'ILE est une association de Duttlenheim et environs. Elle est ouverte à tous ceux qui sont intéressés par les projets proposés ci-dessous, que vous soyez parent, grand-parent ou citoyen désireux de s'investir dans le lien intergénérationnel et la vie locale.

Après deux années d'activités réduites, Dutt'ile redémarre en 2022 avec une présidence qui sera renouvelée et de nouvelles idées pour créer de la convivialité.

C'est avec plaisir que nous invitons les familles avec enfants à se joindre à nous à l'occasion des après-midi et soirées jeux que nous organiserons en 2023. Dutt'ile devrait également continuer à proposer un journal des enfants si ce projet suscite l'adhésion des familles, enfants, et établissements éducatifs du village. L'événement « à l'école à vélo », qui remporte un franc succès depuis deux ans, devrait également être reconduit.

Mais le développement de ces activités n'est possible que grâce au bénévolat. L'association, créée voici 7 ans, recherche aujourd'hui de nouvelles forces vives pour prendre le relais des familles dont les enfants ont grandi.

Ce sera un plaisir de vous rencontrer à l'occasion de nos activités !

Pour obtenir plus d'informations, vous pouvez nous contacter par mail : **duttile.asso@gmail.com**

Les membres de Dutt'ile vous souhaitent une belle année 2023, riche de projets associatifs à Duttlenheim et environs.

Association « Jeux et Amitié »

Jeunes et moins jeunes retraités, n'hésitez pas à nous rejoindre tous les 2ème et 4ème « VENDREDIS DU MOIS » de 14h à 17h.

Nous vous proposons de passer un moment convivial, de détente et d'amitié autour de tables de jeux.

Belotte, Triominos, Rummikub, scrabble, etc... vous attendent.

En 2022, notre association n'a démarrer qu'au mois d'avril.

En juillet, la sortie annuelle dans les Vosges du Nord nous a fait découvrir une distillerie de fruits et de fleurs.

Après le traditionnel repas marquaire dans une ferme auberge, nous avons visité le « Musée de Mille et Une Racines » à Cornimont puis la confiserie de bonbons des Vosges : « La Bressaude ».

Fin août, les résidents de l'ADAPEI ont partagé une après-midi de jeux avec nous.

En novembre, la visite de la Chocolaterie SCHAAL de Geispolsheim a ravi tous les gourmands.

Pour clôturer l'année, un bon repas nous attend dans un restaurant du village.

Le comité et les membres remercient la Commune pour la mise à disposition des locaux.

Bonne et heureuse année 2023 à tous !



Vie associative

Société de musique municipale Alsatia 1906 de Duttlenheim

Enfin à nouveau une année 2022 qui aura été ponctuée par de nombreuses manifestations.

Les activités régulières de notre association contribuent à l'animation culturelle du village :

- des concerts de Gala (co-organisés avec l'Ecole de Musique) tous les deux ans, avec à l'affiche des orchestres professionnels de renommée internationale ; des soirées très prisées par les nombreux mélomanes qui se retrouvent avec joie et ferveur à Duttlenheim ;
- le traditionnel Concert de Printemps (début avril) ; un rendez-vous musical annuel de partage et très attendu par notre fidèle public ;
- le Concert de Noël à l'Eglise St-Louis de Duttlenheim, tous les deux ans, avec l'Ecole de Musique ;
- les aubades et animations musicales à Duttlenheim et dans les environs ;
- la participation aux cérémonies commémoratives et à la fête des seniors organisées par la Commune.

Nous nous retrouvions régulièrement lors de nos répétitions hebdomadaires du vendredi soir (20h15) dans la salle de la musique jusqu'à l'épisode de grêle fin juin qui depuis a empêché toute continuité d'activité dans nos emblématiques locaux du « musiksaal » ainsi que pour certains cours de l'Ecole de musique.

Notre orchestre d'harmonie est formé d'une quarantaine d'instrumentistes avec une répartition homogène des **Bois** (clarinettes, flûtes traversières, saxophones), **Cuivres** (trompettes, trombones, barytons, tuba) et **Percussions** (batterie - timbales - grosse caisse - claviers...)

Petite rétrospective en images sur nos concerts et manifestations de l'année écoulée

Après deux ans de disette subie, l'impatience de jouer en public était grande et nous avons terminé l'année 2021 avec un très beau concert de NOEL le 12 décembre, en l'Eglise St Louis de Duttlenheim.

On a pu lire dans la presse : *le cadre de l'Eglise a servi d'écrin à la prestation musicale de haut niveau ...*

Notre fidèle et cher public des concerts annuels s'est déplacé en nombre lors de notre grand rendez-vous du concert de printemps du samedi 9 avril

L'assistance a été ravie par la prestation musicale et la diversité de la programmation proposée avec des musiques de films, comédies musicales, des pièces pour solistes, de la musique soul, du pop-rock et de la bloosmusik.



Concert de Noël le 12 décembre
Eglise St Louis de Duttlenheim.

Concert de printemps
du samedi 9 avril

Merci à Mylène et Noël nos chefs respectifs et à nos musiciennes et musiciens pour ces très beaux moments de partage.

Un salut et une pensée affective à notre fidèle ami et très bon musicien, André Schroetter qui avait participé activement à ce concert et qui nous a quittés subitement fin avril.

Concert de Solidarité en faveur de l'Ukraine le 28 mai 2022 en l'Eglise Saint Louis, un autre beau moment musical réunissant 70 participants avec les choristes de Duttlenheim, Duppigheim, Dachstein et Altorf et la Musique Alsatia de Duttlenheim.

Le 18 juin ; notre participation à la pêche et en musique... au rendez-vous de la pêche inter-associations de l'APPMA avec une très belle 4e place ...

Le samedi 25 juin, nous avons prêté main forte à l'Ecole de Musique pour la 2e édition de fête de la Musique.

Le dimanche 18 juillet : 100e anniversaire de la course automobile et son défilé de motos et voitures anciennes qui ont fait halte à Duttlenheim. Nous y avons participé musicalement ainsi qu'à la co-organisation des festivités à l'ESSC avec le Groupe folklorique, les Potes aux Feux, l'Ecole de Musique et la Commune.

Nous avons aussi contribué à l'animation des cérémonies du 13 juillet et du 11 novembre.

Les principales dates que nous souhaiterions partager avec vous en 2023 (Duttlenheim-salle festive) :

- **Samedi 11 mars à 20h30**, Soirée de Gala avec l'orchestre autrichien Viera Blech ;
- **Samedi 1er avril à 20h30** : notre Concert Annuel de Printemps ;
- **samedi 24 juin 2023** : Fête de la Musique (en soutien de l'Ecole de Musique) ;
- **Dimanche 8 octobre** : Fête d'automne ;
- **Dimanche 10 décembre** : Concert de Noël (16 H - Eglise St Louis)

Au nom du Comité, de l'ensemble des musiciennes et musiciens et de tous nos membres,

Meilleurs vœux à toutes et à tous pour cette nouvelle année.

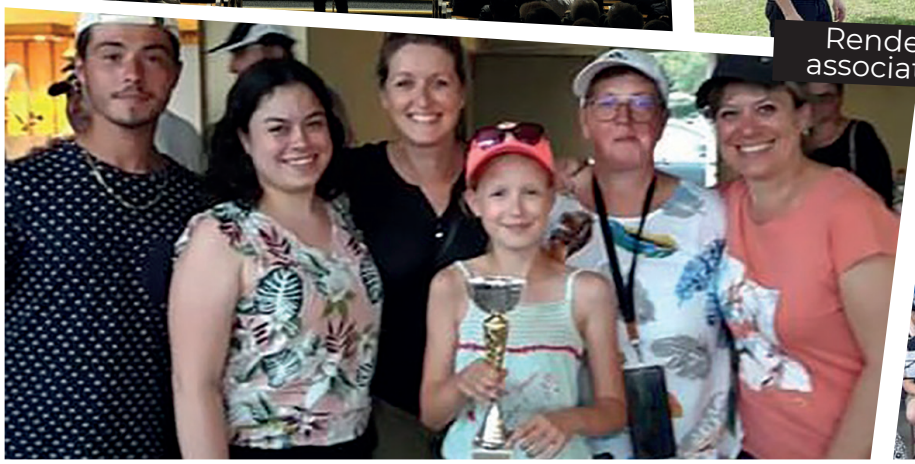
Noël GRAUSS, Président Direction musicale
Mylène SCHWEITZ-GRAUSS, Direction musicale

Pour tous contacts
06 72 96 69 90 - noel.grauss@gmail.com
6 rue des lièvres 67120 Ernolsheim sur Bruche

Si vous souhaitez partager votre passion de la musique au sein d'un orchestre dynamique, n'hésitez pas à nous contacter.


Concert de Solidarité en faveur de l'Ukraine le 28 mai 2022


Rendez-vous de la pêche inter-associations de l'APPMA le 18 juin







L'école de musique de Duttlenheim

Créée en 1992, l'Ecole de Musique de Duttlenheim fait partie du réseau des écoles de musique agréées de la Collectivité européenne d'Alsace. L'Ecole est ouverte à tous, enfants et adultes.

L'équipe pédagogique est composée de neuf professeurs qui assurent l'enseignement des différentes disciplines sous l'impulsion de la Directrice.

Cours d'Eveil Musical, de Formation Musicale, cours d'instruments, musique d'ensemble, Ensemble Instrumental et Ensemble Vocal adultes se succèdent du lundi au vendredi (sauf vacances scolaires et jours fériés). **Les pratiques collectives sont au cœur de notre Projet d'Etablissement.**

Le Comité Directeur organise des auditions, concerts, Fête de la Musique... Ces manifestations contribuent à l'animation culturelle et musicale du village.

Nos Partenaires sont : la Collectivité Européenne d'Alsace, la Commune de Duttlenheim, la Société de Musique Alsatia 1906 et son orchestre d'harmonie.

Que proposons-nous ?

Des cours collectifs

Eveil Musical pour les enfants de 4 - 5 ans :

Chant, éveil rythmique et corporel, découverte du monde des sons et des timbres, formation de l'oreille.

Formation Musicale spécifique CP - 6 ans

Cursus de Formation Musicale à partir de 7 ans avec Ateliers de Chant Choral, de Rythmique et de Déchiffrage: apprentissage du langage musical : lecture - rythme - écoute - formation de l'oreille et de la voix.

Des cours d'instruments

clarinette, saxophones, trompette et cornet, flute traversiere, piano, euphonium tuba trombone et piccolo, guitare classique, folk, électrique, batterie et percussions...

Musique d'Ensemble et pratiques collectives

Musique d'Ensemble dès la 1ère année d'instrument

Ensemble Instrumental
Ensemble de Cuivres
Ensemble Vocal Adultes

Retour en images sur les temps forts de nos activités sur l'année 2022

Le samedi 25 juin, avec tout d'abord **le concert de fin d'année des élèves**, suivi de de la **2e édition de la Fête de la Musique** en partenariat avec la Commune de Duttlenheim et avec le soutien de la Musique Alsatia. Une programmation musicale très diversissante des 4 groupes qui se sont succédés sur scène en fin d'après-midi et toute la soirée pour ce grand rendez-vous musical fort apprécié par le public

Le 17 juillet les membres du Comité ont participé avec la Musique Alsatia, le Ganselies'l, les Potes aux Feux en partenariat avec la Commune au 100e anniversaire du grand prix automobile et son défilé de motos et voitures anciennes qui ont fait halte à l'ESSC de Duttlenheim

Le 15 octobre 2022, le 1er concert très réussi de l'ensemble de cuivres **Dutt'Zik Brass** qui réunit des anciens élèves, amis musiciens et professeurs de l'Ecole de Musique sous la houlette de Frédéric Schweitz, professeur de trompette.

L'année 2022 s'achève avec **le Concert de Noël des élèves du 10 décembre** (16H - salle festive – ESSC)

A noter nos rendez-vous avec notre fidèle public en 2023 :
le samedi 24 juin : concert de fin d'année des élèves et 3e édition de la Fête de la Musique, (ESSC - salle festive) pour une grande soirée musicale avec le soutien de la Commune.
Le samedi 9 décembre : Concert de Noël des élèves.

Nous vous souhaitons une très belle année 2023 !

Marius PEURON, Président
Mylène SCHWEITZ-GRAUSS, Directrice

Pour tous contacts : 06 70 77 48 47
mylene.schweitz.grauss@gmail.com

6 rue des liévres - 67120 Ernolsheim sur Bruche

L'Écurie de la 2ème chance

L'Ecurie de la 2ème chance est une association qui poursuit deux objectifs complémentaires.

1) Sauver des chevaux maltraités ou fragilisés par un parcours difficile. Une fois la santé retrouvé les chevaux pratiquent une nouvelle discipline que Tiffany présidente et entraineure affectionne particulièrement.

2) Les membres pratiquent la voltige équestre en cercle. C'est un sport qui mélange l'équitation, la gymnastique et la danse. Il est possible de commencer la voltige dès le plus jeune âge « 3 ans ».

La voltige est un sport individuel ou collectif.

Le cheval tourne au pas ou au galop sur un grand cercle tenu par une longe, les voltigeurs effectuent un enchaînement de figures statiques ou dynamiques sur un fond musical.

L'association compte aujourd'hui 6 chevaux de voltige.



Activités réalisées durant l'année :

Cette année l'association a été très active, en proposant plusieurs camps voltige où les jeunes ont vécu au rythme des chevaux en campant à l'écurie quelques jours sous tente.

Côté sport, nous avons fait appel au champion du monde de voltige « Dorian Terrier ». Les voltigeurs ont effectué deux stages de perfectionnement avec leur idole ; ils ont bénéficié de très bons conseils.

Nous avons également été en compétition en Allemagne où nos voltigeurs ont récolté de beaux podiums et pour terminer une année riche en émotions nous sommes partis en vacances à la mer dans le Pas de calais où nos voltigeurs et chevaux ont profité des grands espaces et de la mer pour s'amuser.

Nous sommes rentrés avec de belles photos et de beaux souvenirs plein la tête.

Horaires d'entrainements :

Voltige initiation, plusieurs horaires possibles : le mercredi matin, samedi et dimanche après-midi.

Voltige compétition, le mercredi après-midi, le samedi après-midi et le dimanche matin.

Il reste des places dans les différents créneaux.

Si vous avez envie de venir découvrir la voltige ; contactez Tiffany au 06 70 95 01 04, elle se fera un plaisir de vous accueillir.

A très bientôt

Vie associative

Groupe folklorique « Ganselies'l »

Les années passent et ne se ressemblent pas...

Pour le Groupe Folklorique « Ganselies'l », l'année 2022 a été marquée par la reprise de nos activités, et cette fois-ci sans restriction !

Notre saison a débuté le 6 février par notre assemblée générale en présence de notre Maire M. Alexandre DENISTY et de son adjoint aux associations M. Christian METZGER.

Dans la foulée, reprise de nos répétitions...

Nouveauté cette année, le 19 juin, nous avons été sollicités pour animer les rues du village WEIL AM RHEIN chez nos voisins allemands : une belle rencontre, où nous avons côtoyé plus de 40 groupes folkloriques venus de toute l'Europe.

Le 12 juillet, l'équipe d'animation du centre de loisirs « Les p'tits veinards » nous a accueilli dans leurs locaux. Nous avons présenté le costume de notre village et quelques danses à nos petits Duttlenheimois. Cela a été un vrai moment de bonheur et de partage.

Le 17 juillet, les Ganselies'l, l'association « Les potes aux feux » et la Société de Musique Alsatia ont assuré le service et la restauration des participants et visiteurs lors du 100ème anniversaire du « Grand Prix ACF Strasbourg 1922 » à la grande salle culturelle de DUTTLENHEIM. Une belle journée avec de magnifiques voitures et des visiteurs de toutes générations confondues... Nous en avons eu plein les yeux !

Après de belles vacances très chaudes et très ensoleillées, nous avons continué notre saison 2022 avec l'animation de la traditionnelle fête de la choucroute à GEISPLOSHEIM, le 28 août.

Le 29 septembre, les Ganselies'l ont géré le ravitaillement – étape de Duttlenheim au Foyer Culturel - pour la 20ème édition du tour-vélo organisé par la Communauté de Communes de la Région de Molsheim-Mutzig.

Naturellement, il ne faut pas oublier notre participation aux traditionnelles commémorations et fêtes patriotiques, où nous avons toujours autant de fierté et plaisir à être présents pour vous tous.

Je vous vois venir, vous allez me dire : « Et le marché aux puces ? »

Pas d'inquiétude ! Il y aura bien un marché aux puces en 2023. Il est prévu le 16 avril 2023. Et nous vous réserverons quelques nouveautés. Vous serez rapidement informés en début de l'année prochaine...

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter de belles fêtes de fin d'année. Profitez sans modération de ces moments de fête et prenez soin de vous et de vos proches !

Le Groupe Folklorique « Ganselies'l » vous souhaite une bonne et heureuse année 2023 !

Folkloriquement vôtre,

Patrick WEISSKOPF, Président
du Groupe Folklorique « Ganselies'l »
Tél. 03 88 68 64 34 - ganseliesl.duttlenheim@laposte.net


Animation des rues du village de Weil Am Rhein, le 19 juin


Le 12 juillet, au centre de loisirs «Les p'tits veinards»


Fête de la choucroute à Geispolsheim, le 28 août


Le 29 septembre, au ravitaillement, lors du tour-vélo

Le Skat-Club

Après deux saisons tronquées suite aux bouleversements liés aux mesures de confinement, la compétition s'est déroulée sans interruption en 2022.

Malheureusement, la crise sanitaire a également frappé notre club et le nombre de cotisants est inférieur au précédent exercice (décès et personnes malades qui ont cessé de jouer).

Le début du championnat a été fixé au vendredi 09/09/2022.

La cotisation annuelle reste fixée à 10 €.

Pour participer aux jeux des mardis et vendredis, chaque membre verse 5 €.

Cette année, 1563 joueurs ont participé aux tournois du mardi et 393 le vendredi pour le championnat.

Palmarès

Championnat

1er HEYDMANN Lucien (Nordheim)
2e KARST Bernard (Nordhouse)
3e SCHUPP Albert
4e TROESCH Claude
5e SILBERMANN Sylvain

Chalenge KAYSER ROBERT

1er LEININGER René (Duttlenheim)
2e KOCHER Jean-Pierre (Mutzig)
3e VOLTZ Raphaël (Griesheim)
4e HEYD Serge (Dossenheim)
5e SCHMITT Jean-Claude (La Wantzenau)

Au nom du comité et des membres de notre association, je vous souhaite une Bonne Année 2023 et surtout une bonne santé.

Le président
HECKMANN Jean-Pierre

Union Nationale des Combattants Association de Duttlenheim

Inexorablement la Roue tourne et jour après jour nos rangs s'éclaircissent.

Afin d'assurer la survie de notre association, nous faisons une nouvelle fois APPEL aux jeunes générations à rejoindre l'U.N.C. de Duttlenheim.

Nous accueillons, les soldats de France qui ont servi sous le Drapeau tricolore lors du Service National, les OPEX, les Pompiers, les Veuves d'Anciens Combattants et toutes les personnes qui comme nous défendent les VALEURS de Reconnaissance, de Solidarité, de la Mémoire, de la Citoyenneté, et la promotion de l'esprit de défense pour le monde combattant.

Renseignement et inscription auprès du Président JUNGBLUTH Robert 03 88 50 88 79.

Le Conseil d'Administration



Vie associative

La Concorde Duttlenheim

Section BASKET

Après une année 2022 pleine de promesses, avec notamment un titre de vice-championnes du Bas-Rhin pour nos seniors féminines 3, c'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous abordons cette nouvelle saison.

La section basket de la Concorde regroupe aujourd'hui 339 licenciés qui évoluent au sein de 22 équipes engagées en championnat et encadrées par des entraineurs diplômés. De plus, nous avons une école d'arbitrage de 15 membres environ encadrés par Serge KOESTEL et Thomas KALTENBACH.

Les entrainements se déroulent tous les jours de la semaine au hall de la Concorde ainsi qu'à l'espace sportif et socioculturel.

La licence est proposée à 110 € pour les enfants et 120 € pour les adultes.

Le club organise également des stages de perfectionnement pour les jeunes durant les vacances scolaires.

Un grand MERCI à l'ensemble des bénévoles qui œuvrent tout au long de la saison et sans qui rien ne serait possible.

Au nom de la Concorde Duttlenheim, je vous souhaite à toutes et à tous une bonne et heureuse année 2023.

> Responsable section jeunes :
LEOPOLD Alexandra - 06 08 01 56 99

> Responsable section seniors féminines :
GEISTEL Anne - 06 64 92 83 53

> Responsable section seniors masculins :
KOESTEL Serge 06 88 07 92 50

Le Président - Gianni CLESCERI


Vice championnes


Équipe Séniors masculins


Equipe Séniors féminines

Section TENNIS

Structure intégrant loisir, formation et compétition.

L'école de tennis fonctionne toute l'année le mercredi à partir de 16h et s'adresse aux jeunes à partir de 5 ans.

Les plus grands et les adultes ont la possibilité de se retrouver mercredi soir, samedi matin à partir de 9h ainsi que dimanche matin.

Cotisation annuelle licence comprise : 110 € pour les adultes, 90 € pour l'école de tennis.

Responsable Schwartz Alain
Tél : 03 88 50 87 45





Section BADMINTON

La section de badminton compte à ce jour une trentaine de membres dont une dizaine participe aux compétitions le reste jouant dans le cadre du loisir. Les entraînements se déroulent dans la salle du Complexe Sportif et Socioculturel le lundi de 19h00 à 22h30 et le vendredi de 19h15 à 22h30.

Pour les joueurs expérimentés qui jouent avec des volants « plume » la cotisation est de :
> 120 € pour les adultes
> 105 € pour les – de 18 ans

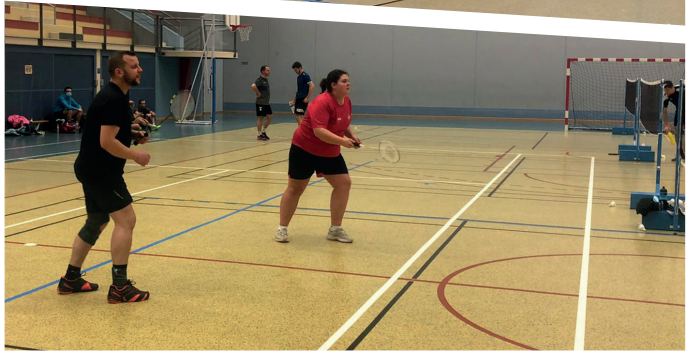
Pour les joueurs débutants qui jouent avec des volants « nylon » la cotisation et de :
> 90 € pour les adultes
> 80 € pour les – de 18 ans

La cotisation inclut le coût de la licence de la Fédérale Française de Badminton et la participation au club. Les volants sont fournis par la section.

En l'absence d'un formateur, il n'y a pas à proprement parler pas de section « jeunes ». Néanmoins, nous pouvons accueillir des jeunes à partir de 15-16 ans.

Responsable Gicquel Philippe
07 82 15 05 88





Section FITNESS

La section fitness est la plus jeune des sections de la Concorde de Duttlenheim. Cette dernière a vu le jour en 1996.

Elle est le fruit de certains membres qui ont eu le souhait d'innover et d'apporter une possibilité supplémentaire au club pour favoriser l'entrainement des équipes de basket et d'ouvrir ce nouvel espace à d'autres personnes désirant maintenir leur forme physique.

Composée depuis sa création d'une dizaine de membres, la section fitness répond aux attentes du club et de ses membres, tout en maintenant cet esprit de convivialité et de bonne humeur, qui est le moteur de la section.

Les séances se déroulent toujours le mercredi soir de 18H à 20H30.

La salle est équipée de l'ensemble des appareils pour le cardio-training, à savoir :

un vélo, stepper, rameur, vélo elliptique, sachant que nous essayons régulièrement de compléter le matériel mis à disposition.

Toute personne ayant envie de pratiquer une activité physique en toute simplicité et à son rythme est la bienvenue.

Les membres de la section Fitness et moi-même vous présentons tous, ainsi qu'à vos proches, nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année. Que celle-ci vous apporte bonheur, santé et joies familiales. J'espère qu'elle sera riche en projets et en rencontres.

Bien cordialement,

Véronique HASSENFRATZ

Les Sapeurs-pompiers de la Plaine de la Bruche et l'amicale des Sapeurs-pompiers de Duttlenheim

La section de la Plaine de la Bruche vous présente son bilan opérationnel pour l'année 2022.

Concernant le bilan opérationnel, la section des sapeurs-pompiers de la Plaine de la Bruche comptabilise 90 interventions.

du 1er janvier 2022 au 31 octobre 2022 qui se répartissent comme suit :
> 58 secours à personne domicile et voie publique,
> 11 feux
> 18 opérations diverses : captures d'animaux, fuites d'eau...
> 2 accidents de la circulation
> 1 PCZI : poste de coordination zone d'intervention

En vue de la période hivernale, nous vous informons que des installations de chauffage mal installées, non vérifiées ou des conduits de cheminées bouchés faute d'avoir été ramonés sont très souvent à l'origine d'un début d'incendie.

Afin de prévenir les feux de cheminés, voici quelques conseils :
> Faire vérifier ses installations par un professionnel qualifié
> Faire ramoner le conduit de la cheminée par un professionnel deux fois par an et régler le tirage (un mauvais tirage entraîne une mauvaise combustion, formant un dépôt de bistre dans le conduit)
> Ne pas utiliser de bois humide, peint ou vernis ; Éviter les bois résineux

Comment reconnaître un feu de cheminée ?
> Perception d'un ronflement dans le conduit de la cheminée (bruit similaire à celui d'un essaim d'abeilles)
> Odeur anormale Chute de suie ou de boules de suie encore embrasées par le conduit de la cheminée (comme s'il neigeait des flocons noirs ou incandescents)
> Fort dégagement de fumée et présence possible de flammes à la sortie du conduit de cheminée (toiture)

Conduite à tenir en cas de feu de cheminée
> Couper le tirage du poêle ou de la cheminée ; Écartez le mobilier se trouvant en périphérie de la cheminée.
> En cas de départ de feu dans le conduit, faites sortir toutes les personnes se trouvant dans l'habitation
> Appelez immédiatement les sapeurs-pompiers en composant obligatoirement le 18
> Préparez l'arrivée des secours en allant au-devant d'eux pour les guider (surtout si vous êtes dans une impasse, un chemin rural, etc.)

Qui dit sapeurs-pompiers, dit formations et diplômes.

Nos sapeurs-pompiers ont suivi de nombreuses formations et obtenu des diplômes cette année. Nous les félicitons pour leur réussite et les encourageons à poursuivre leur formation pour une belle évolution au sein de la section.

Obtention de diplômes :
Romain BLAISE : feu de forêt 1, opérateur poste de commandement, chef d'agrès 1 équipe
Jean Christophe BOCKSTAHLER : opérateur poste de commandement
Vincent RAUCH : sergent-chef et secours routier
Quentin TORTROTEAU : chef d'agrès 1 équipe et chef d'agrès VSAV
Ludovic TORTROTEAU : sergent-chef
Vincent TROESTLER : opérateur poste de commandement

Après 2 ans d'attente, l'année 2022 a été une année riche, conviviale et pleine de nouveautés.

Après l'assemblée générale de mai, de grands changements ont eu lieu. On commence tout d'abord par un nouveau comité. C'est avec émotion que Christophe WANTZ cède ainsi sa place à **Vincent TROESTLER** après 26 ans passés à la présidence de l'amicale des sapeurs-pompiers de DUTTLENHEIM. Le président est ainsi accompagné de :
-Marc MULLER **vice-président**,
- Olivier GRAUSS **secrétaire**,
- Christopher HAUSWALD **trésorier**,
- Sébastien GODIE **trésorier adjoint**, Elodie FAUVET FISCHER **secrétaire adjointe**, Emmanuel URBAN **chef de section**, Fréderic SCHWEITZ **chef de la batterie fanfare** ainsi que Romain BLAISE.

Nous comptons également de nouvelles recrues dans l'amicale : Jean Christophe BOCKSTAHLER adjudant-chef, Vincent RAUCH sergent-chef, Aurélie BEUTEL Cymbale, Yannick POISSON Clairon et Sébastien TESTEVUIDE Tambour.

Manifestations :
Cette année, l'amicale a été sollicitée pour le 140ème anniversaire des sapeurs-pompiers de Mutzig le 21 et

22 mai pour exposer notre pompe à bras. C'est avec honneur que nous avons également été conviés « aux variétés club de France » au stade de Duppigheim le 26 juin et au centenaire du grand prix automobile de Strasbourg le 16 et 17 juillet.

Cette année, le retour du bal champêtre du 13 juillet animé par l'orchestre « **Jean Georges** » en partenariat avec la Municipalité a été une grande réussite avec sa retraite aux flambeaux et son incroyable feu d'artifice.

Dans la continuité des changements opérés cette année, la soirée choucroute du mois d'octobre a laissé sa place à « **l'Oktoberfest** » qui fut un franc succès le 8 octobre. La choucroute était toujours au rendez-vous avec une petite touche bavaroise accompagnée du plat de Wiener Schnitzel et d'une grande diversité de boissons.

Le 2 décembre, l'association Les Potes Aux Feux avec l'Amicale des Sapeurs-Pompiers a repris le Téléthon et versera l'intégralité des dons à une association.

Le renouveau passera également par l'instauration en 2023 d'une soirée ayant pour thème « **l'Après Ski** » le 25 février. **Votre piste de danse se transformera en piste de ski !**

Sports, mariage et musique :

Les Sapeurs-Pompiers durant l'année participent à plusieurs épreuves sportives telles que le cross d'arrondissement, et départemental, trails, courses en VTT et vélo de route... Cette année, **Olivier SCHNELL** a participé au **championnat de France de cyclisme sapeurs-pompiers 2022** qui s'est déroulé le 8 et 9 octobre à Valbonne sur le site de Sophia Antipolis dans les Alpes Maritimes. Au cours de cet événement, il a fait la fierté de notre section en se plaçant à la 3ème place sur le podium dans la catégorie vétéran 1.

2022 fut riche en émotions. Nous avons célébré le mariage de **Kellie et Mickael WENDLING** à l'église de Rosheim le 30 juillet ainsi que le mariage d'**Arnaud et Elodie FAUVET FISCHER** le 1er octobre lors d'une cérémonie laïque à Urmatt. Des haies d'honneur ont été réalisées afin d'immortaliser ces heureux moments à la fin des cérémonies.

L'amicale dispose aussi de la Batterie Fanfare qui est toujours au rendez-vous pour l'animation des diverses manifestations civiles et officielles de notre village : le 8 mai, le 14 juillet, le 11 novembre ainsi qu'à la Sainte Barbe.

L'amicale des sapeurs-pompiers de Duttlenheim est devenue très active sur les réseaux sociaux notamment sur **Facebook** où vous pouvez nous rejoindre sur la page « **Amicale des sapeurs-pompiers de Duttlenheim** » pour être au courant de tous les événements proposés par les amicalistes.

Pour finir nous tenons à remercier tous les sapeurs-pompiers, les amicalistes ainsi que leurs familles qui s'engagent au sein de notre association qui permet de faire vivre notre village en proposant toujours plus de manifestations.

Nos manifestations à retenir pour 2023 :

> Après ski 25 février animé par l'orchestre « Obenheimer Express Band »
> Bal champêtre du 13 juillet avec retraite aux flambeaux et feu d'artifice.
> Oktoberfest le 14 octobre
> Téléthon le 1er décembre avec l'association « Les Potes Aux Feux » de Duttlenheim

L'ensemble des Sapeurs-Pompiers remercie à son tour la population, la municipalité et les différents intervenants pour leur soutien, leur présence tout au long de l'année et l'accueil lors de notre passage pour les calendriers.

Les Sapeurs-pompiers de la Plaine de la Bruche et l'amicale des sapeurs-pompiers de Duttlenheim

Espérant vous retrouver toutes et tous aussi nombreux en 2023. L'ensemble des Sapeurs - Pompiers de la plaine de la Bruche ainsi que l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Duttlenheim vous souhaite d'excellentes Fêtes de fin d'Année et une Bonne et Heureuse Année 2023.


Cérémonie du 11 Novembre


L'Oktoberfest

Travaux : les chantiers de 2022

Notre commune a fait cette année encore, de nombreux travaux et investissements. Si nous avons pu réaliser l'ensemble de ces travaux grâce à des entreprises locales, nous ne pouvons débuter le descriptif des actions menées au sein du village sans souligner le travail et l'engagement quotidien des Services Techniques. Ils ont largement contribué à l'embellissement et l'amélioration de notre cadre de vie. Nous pouvons notamment citer le travail considérable et constant de l'entretien des espaces verts qui représente à lui seul une équipe, ou encore et comme vous pouvez le constater lors de vos venues dans les locaux festifs, éducatifs ou sportifs de la commune, un entretien qui fait l'objet d'une constante attention. Nous les remercions sincèrement pour le travail accompli et leur disponibilité sans faille.

L'année 2022 a été marquée par l'ouverture du GCO, qui a eu une incidence directe sur le trafic au sein du village ; moins de circulation de poids lourds et moins de transit de véhicules. La sécurité et le confort des habitants étant pour nous un point de vigilance et de constant intérêt, nous travaillons activement à l'amélioration de la circulation au sein de la commune.

Les nombreux travaux entrepris à l'école Jean Hans Arp touchent à leur fin. L'isolation du bâtiment offre un grand confort thermique aux écoliers ainsi qu'au corps enseignant, et offrira à la commune des économies sur les factures d'énergie.

Le périscolaire quant à lui, malgré un retard considérable suite à l'épisode de grêle du 26 juin dernier et à la pénurie de matériaux, entre en phase terminale et pourra d'ici peu accueillir les enfants.

Enfin, et après une année consacrée à la création, la modification, l'amélioration et l'évolution du projet, pour que ce dernier soit le plus abouti possible, le chantier de la nouvelle Maison des arts de la Culture et du Temps Libre démarrera au printemps 2023 et ce pour une durée estimée de deux ans. A ce grand projet s'ajouteront bien d'autres notamment la création d'un parking au cimetière. Ces projets vous seront communiqués tout au long de cette nouvelle année selon l'avancement de dossiers.

Voici une rétrospective des autres travaux réalisés durant cette année :

Bâtiments communaux
Création d'un local dédié et sécurisé contenant l'armement de la Police Municipale.
Rénovation d'une partie des locaux en face du foyer culturel pour héberger les associations le temps des travaux.
Isolation du plafond de la salle d'activité de l'ALSH « Les Petits Veinards »

Bâtiments communaux - en cours
Réfection de 2 murs intérieurs du hall de la Concorde et aménagements intérieurs.

Voirie - réalisé
Extinction complète des lumières la nuit de 23H30 à 04H30.
Fin d'aménagement du lotissement du Birkenwald : voiries, canalisations, éclairages, espaces verts.
Réfection de la signalétique au sol (pistes cyclables, places de parking, passages piétons)
Installation d'un luminaire solaire rue de la chapelle.
Création d'un passage piéton au niveau du groupe scolaire
Création d'un plateau rue du stade pour diminuer la vitesse.
Réfection d'enrobée (reprise de trous)

Travaux

Voirie - en cours
Modification de la circulation et du stationnement de la rue des vergers, rue du cimetière, rue des prés, rue du 24 novembre.
Remplacement, par la communauté de communes de Molsheim Mutzig, de la canalisation d'eau potable de la rue du Maréchal Leclerc qui datait de 1938.

Divers - réalisé
Sécurisation des nids de cigogne.
Installation de la fibre dans les écoles, les ALSH, le bureau de police et la Mairie.
Installation d'un totem pour l'affichage légal à la Mairie.
Réduction de la vitesse au sein du village à 40km/h.
Ajout de canisettes.
Déplacement d'un panneau publicitaire à l'entée du village en venant d'Altorf.
Création d'un massif herbeux planté de haies à la jonction du lotissement « les Chevreuils et Birkenwald » près de l'ADAPEI.

Divers - en cours
Création de zones bleues de stationnement à proximité des commerces.

Investissements - réalisé
Modernisation du parc informatique des écoles
Aménagement d'une nouvelle classe à l'école Tomi Ungerer.
Achat d'un nouveau système de gestion des horaires du personnel communal.
Rénovation et amélioration de l'aire de jeux Avenue Albert Schweitzer.
Amélioration de l'aire de jeux rue des platanes.
Achat d'une nouvelle lame de déneigement.
Installation d'un nouveau parc de photocopieurs avec le concours de la communauté de communes de Molsheim Mutzig.









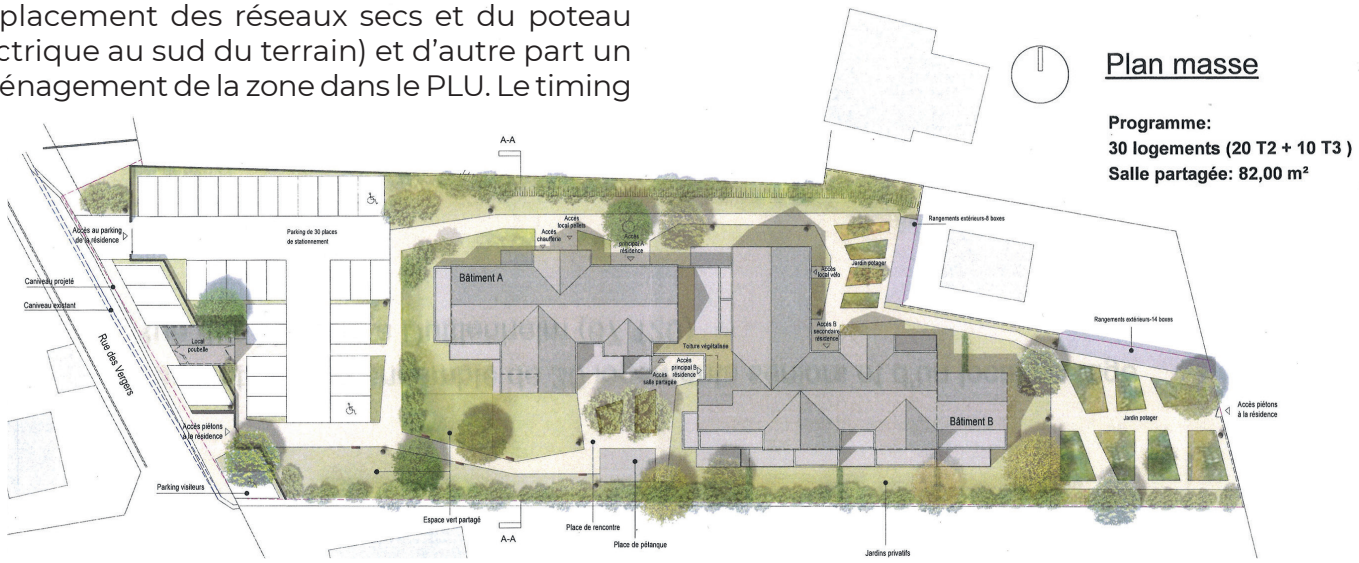
Grands projets

Résidence Seniors

Le projet de résidence séniors est géré avec Alsace habitat, il comportera 30 logements s'intégrant dans le quartier tel que nous vous l'avions présenté dans le dernier DUTT'INFO.

Des derniers réglages sont en cours, d'une part au niveau de l'aménagement du terrain (déplacement des réseaux secs et du poteau électrique au sud du terrain) et d'autre part un aménagement de la zone dans le PLU. Le timing précisé reste identique, cette résidence pourra voir le jour d'ici 2025

Pour mémoire, l'attribution des logements étant gérée par Alsace Habitat les dossiers d'inscription sont à déposer auprès de cet organisme.



Maison des arts, de la Culture et du Temps Libre

Le dossier de réhabilitation du foyer culturel a été transformé en dossier de construction d'une Maison des arts, de la Culture et du Temps Libre pour correspondre au plus près aux besoins des associations du village. Le permis de construire a été déposé et est toujours en cours d'instruction. Les blocages au niveau des Bâtiments de France ont été levés. Les éléments complémentaires demandés par la commission de sécurité ont été communiqués, nous attendons sa décision et avons bon espoir que le permis de construire soit accordé début janvier. En parallèle, les appels d'offres seront prêts à être lancés au début de l'année 2023, soit en même temps que le dernier diagnostic (destructif) « amiante » obligatoire. Il apparaît néanmoins un point d'ombre et non des moindres puisqu'il s'agit du plus important : le budget. A ce jour, personne n'est en capacité de prévoir dans quelle mesure la crise que nous traversons influencera sur le budget de la construction de cet établissement. Pour mémoire, le budget prévu, hors frais annexes (études, assistance maitre-d 'œuvre, ...), est à ce jour de 3 355 120 € HT. Ce total ne comprend pas l'équipement de la cuisine qui fera l'objet d'un lot séparé.

La Collectivité européenne d'Alsace, la Région et l'Agence de l'eau ont déjà été sollicités pour des aides à la réalisation de cette construction. Nous vous tiendrons fidèlement informés de son évolution dans notre blattel.





Ecole Maternelle Tomi Ungerer

Une année encore marquée par des restrictions « COVID », durant laquelle l'école a pu petit à petit se rouvrir sur l'extérieur.

Toute l'équipe a fait son possible pour que nos petits élèves soient préservés de ces contraintes et profitent des grands moments de partage et de découverte qui font l'ADN de la maternelle.

Les spectacles ont eu lieu presque normalement, grâce à des artistes qui ont multiplié et adapté leurs prestations.

Une kermesse, collective aux deux écoles, s'est tenue avec l'aide de l'association Pré'O.

Toutes les classes ont pu bénéficier de sorties culturelles : ferme de Limersheim, maison de la Nature de Muttersholtz, Parc animalier de Sainte-Croix, ateliers de la Seigneurerie.

Nous avons également profité d'activités locales : visite de la ferme Buchmann, aménagement du patio en jardin d'aromatiques avec Sylvain et Jennifer Metz, participation à l'exposition de la Société d'Arboriculture et Amis des Jardins de Duttlenheim.

Nous tenons à remercier ces partenaires extérieurs, ainsi que la municipalité, pour toute l'aide matérielle et humaine apportée.

En attendant, l'équipe de l'école Maternelle Tomi Ungerer vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année.

Contact :
Frédérique Grosjean
Directrice,

Ecole Maternelle Tomi Ungerer
2 rue Gustave Doré - Duttlenheim
03 88 50 84 90 - ce.0670199c@ac-strasbourg.fr



Vie des écoles

Une année intense à l'école Jean Hans Arp

Après un début d'année 2022 compliqué par la crise sanitaire, l'école Jean Hans Arp a retrouvé peu à peu une normalité avec la levée des restrictions et le retour des projets communs.

2022 a ainsi été placée sous le signe du travail et de la culture comme le spectacle du clown Michel Muller qui a ponctué tout le travail mené dans les classes ou encore la rentrée en musique avec tous les élèves réunis sous le préau pour chanter en chœur le jour de la rentrée. Le chant choral sera d'ailleurs mis à l'honneur en 2022/2023 avec un spectacle « école qui chante » programmé pour avril 2023.

D'autres manifestations communes ont fait la joie des élèves comme carnaval, une sortie à l'écomusée, la venue du Souvenir français, la kermesse, le tournoi de foot de fin d'année, la réalisation et la dégustation d'un buffet lors de la semaine du goût, l'organisation d'un cross (sous la pluie !) dans la cour de l'école ... Autant d'activités fédératrices qui rythmaient les années scolaires et qui avaient disparu ces deux dernières années ! Les élèves ont même bénéficié d'une initiation aux premiers secours.

Les projets fourmillent pour cette année scolaire. Outre le concert, les classes participent à des projets scientifiques comme la plantation de haies vives dans la cour, l'installation de nichoirs, la visite de l'exposition avicole organisée par la société d'arboriculture de Duttlenheim et environs.

Et le grand projet pour juin 2023 sera de partir en classe de mer à Pléneuf Val André en Bretagne pour de nouvelles aventures pédagogiques et sportives, séjour financé à hauteur de 60 € par la commune pour les enfants résidant à Duttlenheim et de 50 € par l'association Pré'o, et même plus à venir en fonction de la réussite des activités menées, pour tous les élèves.

En attendant ces nouvelles aventures, nous vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année.

L'équipe enseignante


Carnaval


Cross


Expo avicole

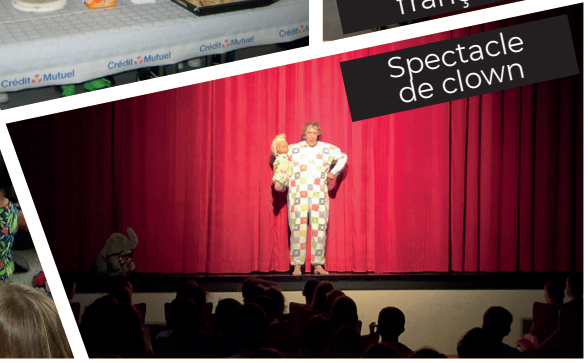

Le tournoi de foot


Secourisme


La semaine du goût


Souvenir français


La kermesse


Spectacle de clown

Le périscolaire ALSH1 « Les p'tits veinards »

Le périscolaire « Les p'tits veinards » accueille des enfants de 6 à 11 ans en période scolaire et des enfants de 3 à 11 ans les mercredis et petites vacances.

« Au fil du temps » est le thème de cette année. Il a pour objectif la découverte des années 70 à maintenant, la musique, le cinéma, l'évolution de la technologie, etc... D'autres objectifs sont mis en place comme la responsabilisation, le vivre-ensemble et le respect.

Nous organisons un grand jeu avant les petites vacances, avec des enfants volontaires, qui deviennent les organisateurs du jeu. Nous proposons, tout au long de l'année, des bricolages, des jeux en commun, des sorties forêt, des ateliers culinaires, etc...

L'équipe d'animation, Alexandre, Amandine, Béatrice, Dylan, Elodie, Patricia, Sofia, Stéphanie et moi-même, vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année.

Contact :
peri.duttlenheim.primaires@fdmjc-alsace.fr
03.88.50.71.53

Mélanie DEMONET- Directrice



Vie des écoles

Le périscolaire ALSH2 « Le repaire des louveteaux »

La FDMJC d'Alsace a été déléguée par la Commune de DUTTLENHEIM pour la gestion et l'organisation de la structure périscolaire de la Maternelle « Le Repaire des Louveteaux ».

Le Périscolaire accueille les enfants de 3 à 6 ans, scolarisés à l'école maternelle du village. Il y a environ 65 enfants inscrits mais tous ne viennent jamais en même temps : beaucoup « d'habitués » sont là quotidiennement, puis d'autres seulement certains jours. Nous comptons en moyenne 49 enfants au repas de midi et environ 40 à l'accueil du soir.

Le centre fonctionne les jours scolaires, le lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 11h30 à 13h15 et de 15h45 à 18h. Les matins, les mercredis et les vacances scolaires, les enfants sont accueillis au périscolaire de l'élémentaire.

Notre rôle est de proposer des activités orientées vers l'éveil culturel et artistique, dont la finalité, outre le divertissement, est une approche à la citoyenneté ainsi qu'un complément éducatif. Les activités dominantes proposées sont les jeux de société, les bricolages, la cuisine, les jeux de plein air, le dessin, la lecture d'albums, les jeux collectifs, les jeux libres... Pour les repas, nous sommes livrés par un traiteur.

L'équipe d'animation est composée d'une directrice, Vanessa, de 3 animateurs, Sabrina, Laurine et Loïc, et d'une aide à midi, Irène.

Depuis septembre 2022, les parents peuvent gérer le planning de présence aux Périscolaires de leurs enfants via le Portail BELAMI ; ils peuvent ainsi faire des demandes de réservation et d'annulation en ligne aux différentes activités (matin, midi, soir, mercredi, vacances). Ce portail leur permet également de consulter les factures et de les payer.

Pour nous contacter :
Adresse : 2 rue Gustave Doré
Tél. : 03.90.46.29.51
Mail : peri.duttlenheim.mater@fdmjc-alsace.fr

Vanessa GOETTLÉ



L'Animation Jeunesse, s'installe petit à petit !

Retour sur l'été:

Après un premier été de rencontres avec les jeunes et les familles autour d'animations (kayak, cuisine, atelier fabrication produits fait maison..), mais aussi de départ en mini camp de proximité et un séjour culturel dans le Sud.

Place à la rentrée et les prises de contact avec les partenaires éducatifs, associatifs des 5 communes..

La rentrée & les rencontres :

Collèges, Lycées, PAEJ (Psychologue, association ALT), Mission locale.. Des rencontres, des projets à venir.

La continuité éducative et l'accompagnement des jeunes et des familles est un axe de développement pour l'Animation Jeunesse.

Cela se traduit dans l'action par :

- L'intervention dans les établissements scolaires : ateliers ludiques, créatifs et éducatifs. Actions de prévention en construction avec les équipes pédagogiques pour le soutien et l'accompagnement des jeunes dans l'orientation (accueil de stagiaire).
- Le travail de partenariat avec la Mission Locale, PAEJ, (atelier d'échange, de confiance en soi, estime de soi..) pour donner confiance aux jeunes et leur donner des outils pour mieux se construire.















Vie des écoles

- L'accompagnement des jeunes dans l'orientation et leur parcours citoyen, avec l'accueil de stagiaire BAFA, Volontaire en Service Civique..

Atelier Collège Bugatti à Molsheim, 1 jeudi par mois en partenariat avec l'animateur de l'AJ Molsheim

- Atelier Collège Nicolas Copernic à Duttlenheim, tous les mardis en salle de loisirs (programme détaillé affiché au collège)
- Intervention avec les écos délégués, du Lycée Henri Meck à Molsheim, atelier de fabrication de cosmétique et couture

D'autres interventions seront construites et menées avec les établissements scolaires en tenant compte des constats et des demandes des équipes éducatives.

L'énergie déployée dans chaque établissement scolaire dépendra notamment du nombre de jeunes dans les établissements vivant sur les communes ou l'AJ EDDDA intervient et sans oublier que pour le moment il n'y a qu'une animatrice.

Soit environ 80 élèves pour le collège Bugatti – Molsheim

Environ ¾ des élèves pour le collège Nicolas Copernic – Duttlenheim

Les lycées de Molsheim, en fonction des projets en s'appuyant sur les collègues des AJ Molsheim et Mutzig.

Les vacances d'Automne :

Moments de rencontre, de créations, de partages autour de moments conviviaux, d'activités diverses.



Cuisine, Jeux, sortie à Strasbourg, Atelier Fait main, Journée autour du Japon.. Des temps pour apprendre

Mini-camp, Animation Nature au Gaschney : prendre du temps pour se déconnecter du quotidien et partir vivre une nouvelle aventure hors du temps et observer le chamoix.

Service Civique : Appel à candidature pour un jeune volontaire en Service Civique

Donner la possibilité à un jeune du territoire de participer au développement de l'Animation Jeunesse, en partageant ses compétences et passion tout en prenant des responsabilités.





DECORATION SCHWEITZ SARL

MAITRE TAPISSIER DECORATEUR
ATELIER ARTISANAL

- Plafonds et murs tendus BARRISOL®
- Confection et pose de rideaux et stores • Lavage rideaux
- Réfection de chaises, fauteuils, canapés, matelas (crin et laine)
- Fourniture et pose de revêtements murs et sols
- Stores solaires intérieurs et extérieurs
- Vente literie, couvre-lits, plaids, coussins et nappage sur mesure

decoration-schweitz@wanadoo.fr www.decorationschweitz.com

SHOW ROOM - 30 rue de la Gare - 67120 **DUTTLENHEIM** - Tél./Fax : **03 88 50 80 71**

ALSACE GEOTHERMIE

Aqua- Géo- Aéro- thermie

Fabricant et installateur de pompes à chaleur :

- Pour les maisons neuves avec du plancher chauffant
- Pour l'existant avec des radiateurs
- Possibilité de chauffer les piscines et de rafraîchir

7 rue Guynemer, ZA Activeum - 67120 ALTORF entre Duttlenheim et Ernolsheim
Tél. 03 88 48 64 64 - eh@alsacegeothermie.com - www.alsacegeothermie.com

---

denni legoll

TRAVAUX PUBLICS

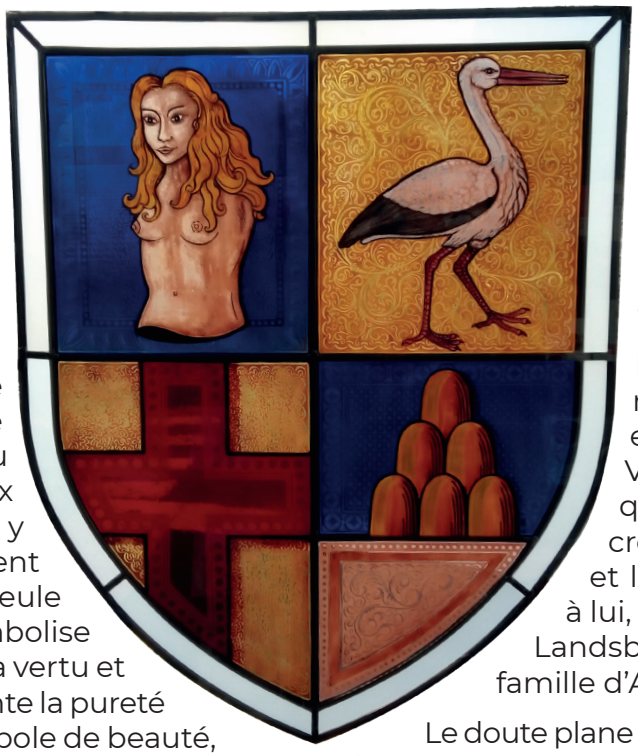
ACTIVITES TRAVAUX PUBLICS

Terrassements généraux
Travaux de voirie
Travaux d'assainissement
Alimentation en eau potable

61 Route de Rosheim
67870 GRIESHEIM PRES MOLSHEIM
Tél. : 03 88 38 33 43
E-mail : accueil@dl-tp.eu

Un peu d'histoire

Le blason de Duttlenheim



Il est compliqué aujourd'hui de trouver des informations certifiées quant au blason de notre commune, mais grâce à la lecture héraldique (science des blasons) ainsi qu'à quelques notions historiques, nous pouvons un peu mieux comprendre sa composition.

De forme dite ordinaire écartelé, il est découpé en quatre partitions ou quartiers. Les émaux (couleurs) que l'on peut y voit sont azur (bleu), argent (blanc), or (jaune) et gueule (rouge). La couleur or symbolise l'intelligence, la grandeur, la vertu et le prestige, l'argent représente la pureté et la sagesse, l'azur est symbole de beauté, fidélité et persévérance et le gueule quant à lui, représente l'amour et le désir de servir sa patrie.

Le blason de notre commune a été créé au XVII^{e} siècle, par la famille Reich Von Platz, alors coseigneurs de notre village, sous la bénédiction des Habsbourg et de l'évêque de Strasbourg. Il est un véritable hommage aux familles qui ont régné sur la commune.

Trois des quartiers de notre blason sont facilement identifiables car ils sont des armoiries d'anciens propriétaires terriens de notre village.

Le second quartier, représentant la cigogne, est l'armoirie des Reich Von Platz, le troisième quartier représente la croix de la famille d'Andlau et le dernier quartier quant à lui, représente l'armoirie des Landsberg, successeurs de la famille d'Andlau.

Le doute plane quant à la signification de la première partition qui représente un buste de femme. D'aucuns diront qu'il s'agit là d'une interprétation du buste de Maure, qui faisait aussi partie des armoiries des Landsberg, et d'autres diront que ce n'est autre qu'une référence au nom de notre village, « Dettle » étant la traduction alsacienne de « seins ».

Les histoires de Duttlenheim

Parce que ce sont les mémoires et les souvenirs qui font d'un village ce qu'il a été, ce qu'il est, et ce qu'il sera, nous souhaitons mettre en place un projet de recueil des mémoires afin de rédiger un ouvrage portant sur l'Histoire de Duttlenheim.

A la fois témoin historique, mais aussi témoin mémoriel, l'idée est de retranscrire et publier les souvenirs, photographies, documents officiels et témoignages audio des habitants de Duttlenheim et de pouvoir laisser une trace de l'Histoire et de vos histoires aux futures générations.

Qui se souvient encore des congélateurs en dessous de l'ancienne synagogue ?

Si vous disposez d'images, de témoignages écrits, filmés ou audio, nous serions ravis de les recueillir en mairie afin de les scanner et/ou copier pour les conserver au sein de nos archives et pour documenter le futur livre de la commune.

Aussi, si vous souhaitez participer au comité rédactionnel qui commencera à se réunir en 2023, n'hésitez pas à vous faire connaître en nous contactant par mail à mairie@duttlenheim.fr